Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 54 (1967)
Heft: 3: Alterswohnungen - Jugendheime

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ein neuzeitlicher Teppichboden aus unverwüstlicher Grilon-Faser mit fester Wollzwischenlage. Scheuerfest, isolierend gegen Temperatur und Schall, elastisch, dazu preislich ausserordentlich günstig, das sind Vorzüge, welche SEVONYL vielfache Anwendungsmöglichkeiten eröffnen. 14 moderne Farbtöne erfüllen auch die individuellsten Wünsche.
Lassen Sie sich SEVONYL bei uns oder im ortsansässigen Tapeziererge-schäft zeigen.

Richtpreis pro m²

unverlegt ab Fr. 32.–
verlegt ab Fr. 37.–

Über 100 m² nach Spezialofferte

Schuster

ZÜRICH	Bahnhofstrasse 18
ST. GALLEN	Multergasse 14
BASEL	Aeschenvorstadt 57
WINTERTHUR	E. Wirth AG.
BERN	Showroom Eigerstrasse 80
LAUSANNE	Showroom Chemin de Mornex 34

Küche: Kellco-Kunststoffplatten

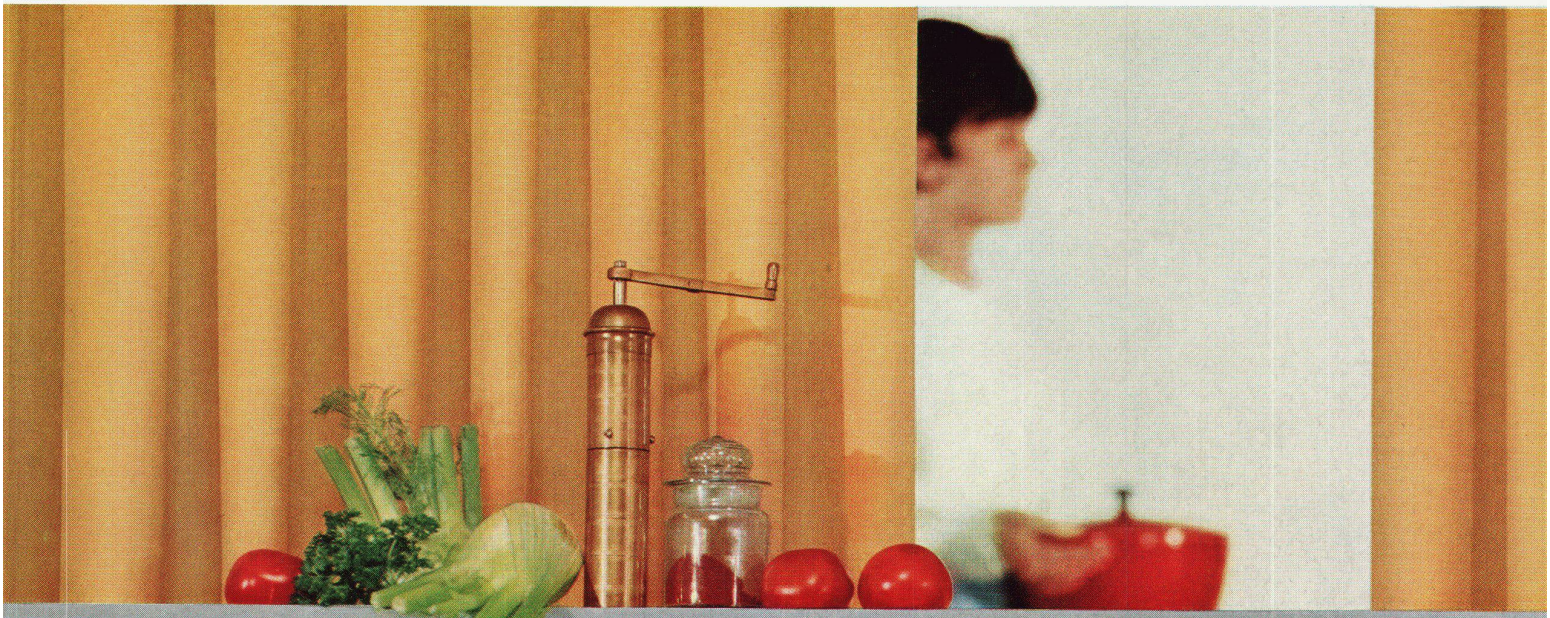
(ein Farbvorschlag und viele selbstwählbare Möglichkeiten)

Keller & Co AG
5313 Klingnau
Tel. 056 - 45 27 70

Jeder Quadratmeter Kellco ist fabrikgarantiert! – soll da die Güte noch extra beschrieben werden? . . .
das Thema Farbgebung scheint uns viel wichtiger.
Zusammen mit einem kompetenten Fachmann haben wir ein Hilfsmittel für das sichere Kombinieren mit Farben geschaffen – Sie finden es auf der Rückseite dieses Blattes.

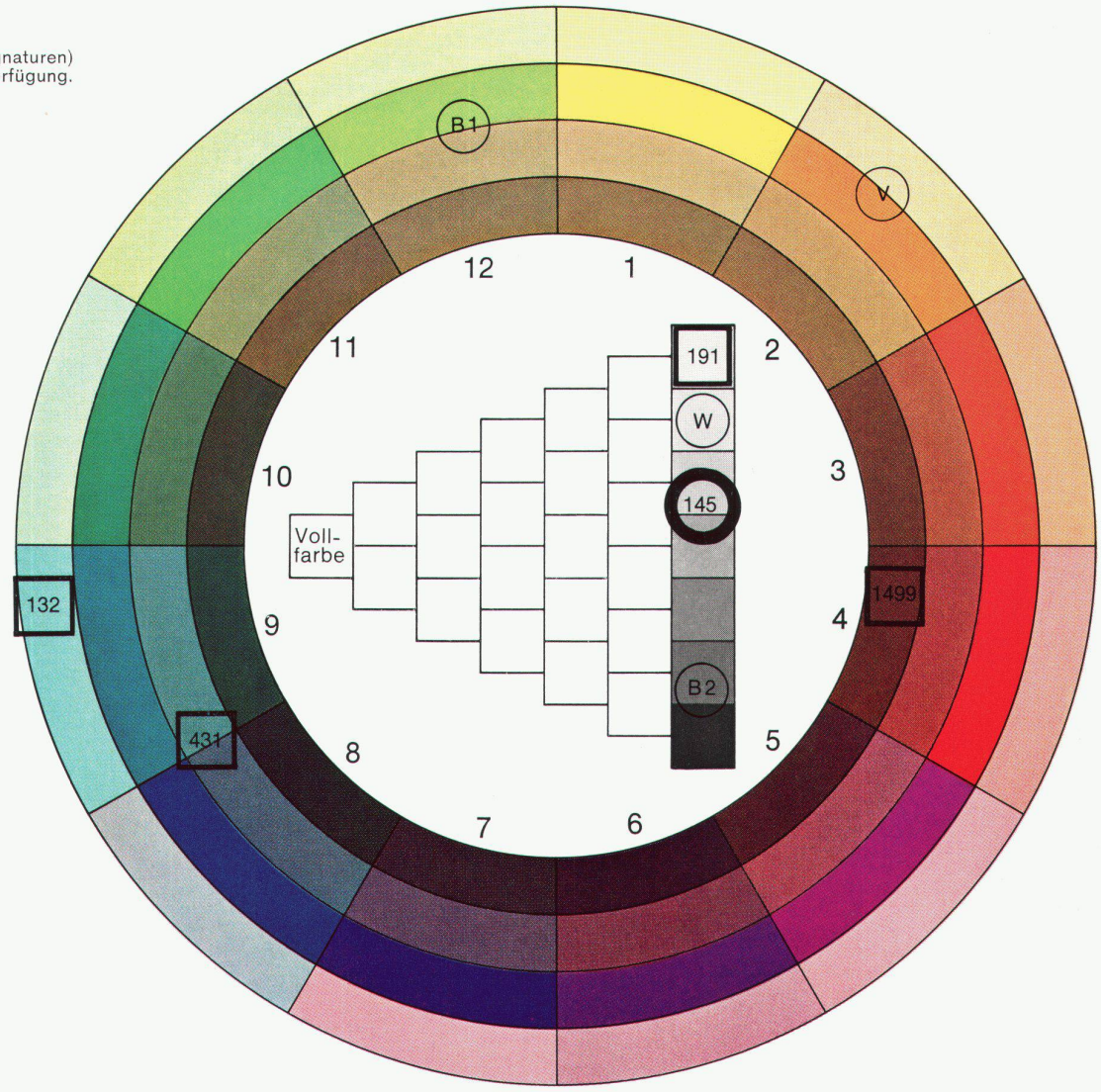
Technische Angaben sowie ein Farbkreis werden Ihnen erlauben, farblich richtige und Ihren eigenen Ideen und Bedürfnissen entsprechende Farbkombinationen zusammenzustellen. Kellco-Kunststoffplatten, Bodenbeläge, Textilien und andere Materialien lassen sich stets ideal verbinden – unser Bild zeigt Ihnen eine von vielen Möglichkeiten.

bitte wenden ▶



Kellco Nr.145

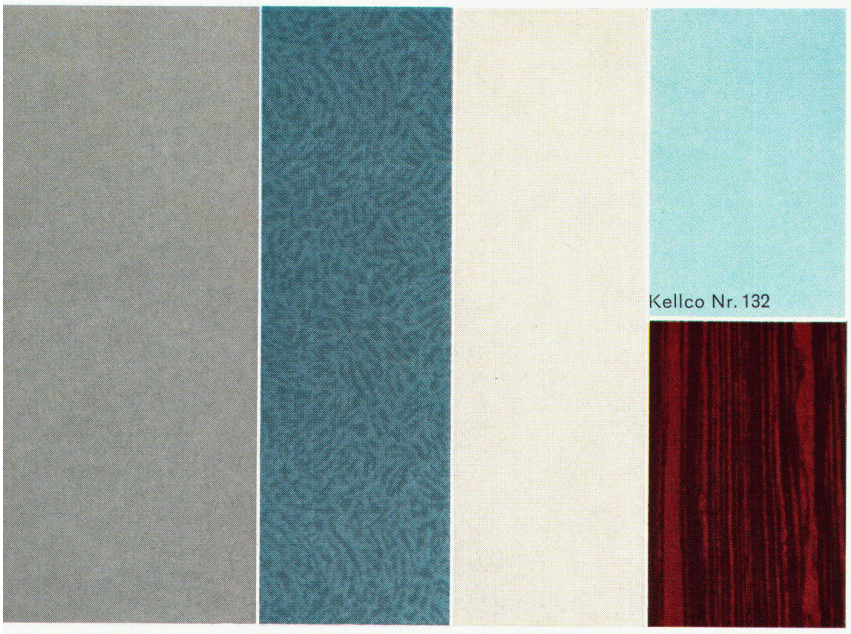
Einzelne Farbkreise (ohne Signaturen) stehen Ihnen kostenlos zur Verfügung.



145 Ausgangsbasis Kellco Nr. 145 Uni kieselgrau

zusätzliche Materialfarben
B 1 = Boden
B 2 = Boden
V = Vorhang
W = Wand

weitere Kellco-Farben, die sich ebenfalls sehr gut für Küchen eignen:
431 = Kellco Nr. 431 Spagnola blau
191 = Kellco Nr. 191 Uni weiss
132 = Kellco Nr. 132 Uni pastellblau
1499 = Kellco Nr. 1499 Rio Palisander



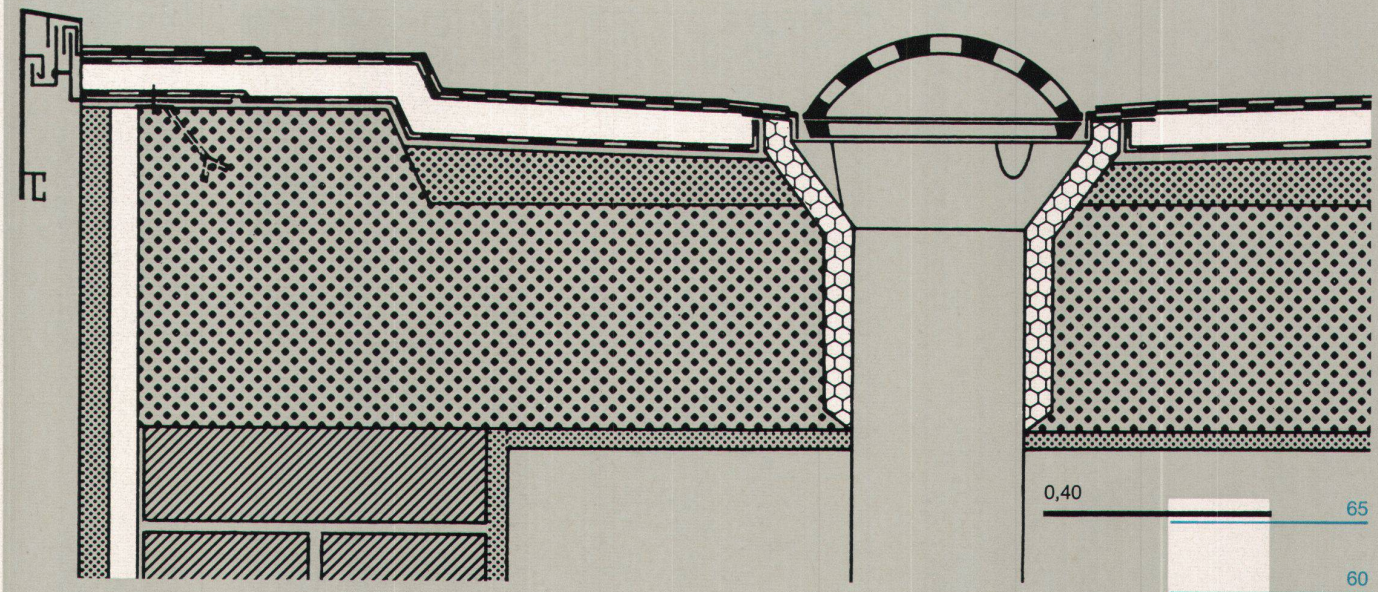
Kellco Nr. 145 Kellco Nr. 431 Kellco Nr. 191 Kellco Nr. 1499

Kellco-Kunststoffplatten für Küchen

Das sichere Kombinieren mit Farben wird durch den abgebildeten Farbkreis vereinfacht. Der in 12 numerierte Sektoren unterteilte Kreis umfasst vier Farbtonstufen (von aussen nach innen): hellklar – Vollfarbe – trüb – dunkelklar (z. B. hellrot – rot – graurot – dunkelrot). Als Anleitung und gleichzeitig auch Kombinationsbeispiel sind die Farbtöne des Vorderseitenbildes im Farbkreis eingetragen. Ausgangsbasis bildet die für Küchen sehr gut geeignete Kellco-Platte Nr. 145 (Uni kieselgrau) – im Farbkreis fett eingetragen. Alle zusätzlichen Materialfarben (Wände, Boden, Teppiche) sind dagegen mit einem dünnen Kreis festgehalten.
Die seitlich abgebildeten und im Farbkreis mit einem Quadrat eingetragenen Kellco-Farben sind Tonwerte, die sich ebenfalls sehr gut für Küchen eignen. Sie können damit eigene Farbkombinationen entwickeln.
Da die Materialfarben nicht immer genau den Abstufungen des Farbkreises entsprechen, kann die gewünschte Farbmischung durch das Einrahmen von zwei oder vier Farbkreisfarben (Schnittpunkt) erzielt werden.
Das innerhalb des Farbkreises reproduzierte farbtongleiche Dreieck wird vor allem dem Kenner der Farblehre viel bieten – erlaubt es doch eine noch feinere Einstufung der einzelnen Farbwerte.
Zur einfachen Erarbeitung Ihrer eigenen Farbkombinationen legen Sie von Fall zu Fall eine transparente Folie (Azetat) über den Farbkreis.
Dadurch haben Sie die Möglichkeit, alle Kellco- und Materialfarben mit Filzschreiber – Ihrem eigenen Farbempfinden entsprechend – in den Farbkreis einzusetzen.

Keller+Co AG 5313 Klingnau AG KELLCO 056/45 27 70

Sicher isolieren mit Hartschaumplatten aus STYROPOR



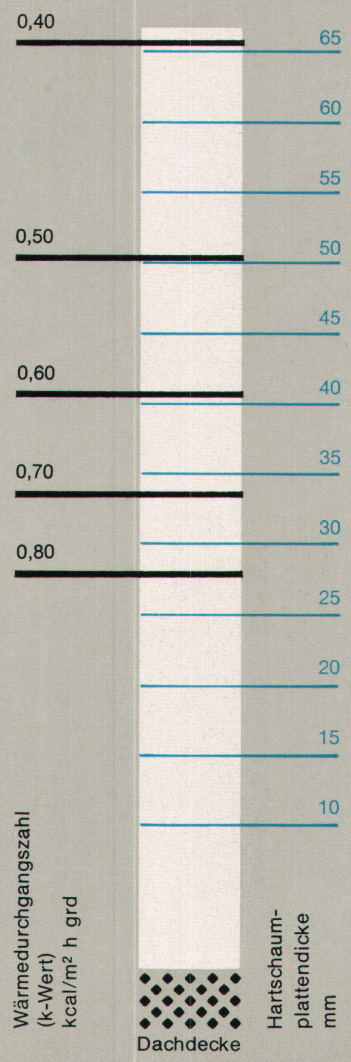
Die Dämmung von Dächern

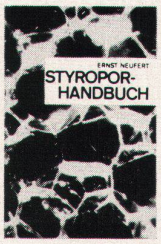
Einschalige Flachdächer verlangen eine reichlich dimensionierte Isolierung. Dadurch werden verhindert: unnötige Wärmeverluste im Winter, unangenehme Erwärmung der darunterliegenden Räume im Sommer, große Längenänderungen der Dachplatte, die zu Rissen im Mauerwerk führen können.

Hartschaumplatten aus STYROPOR eignen sich für die Flachdachdämmung besonders gut. Sie besitzen eine hohe Wärmedämmung bei geringem Gewicht, sind sauber zu verarbeiten und verrottungsfrei. Ausreichende Druckfestigkeit ist bei einem Raumgewicht von 20 kg/m³ oder mehr gegeben. Bei bauphysikalisch richtiger Einplanung und handwerklich richtigem Einbau ergeben Hartschaumplatten aus STYROPOR eine dauerhafte und wirtschaftliche Dachkonstruktion.

Hartschaumplatten aus STYROPOR werden auch für die Herstellung von Dachverbundelementen verwendet. Die Kaschierung mit Dampfsperre, Entspannungsschicht und Abdeckung ermöglicht die Aufbringung mehrerer Schichten in einem Arbeitsgang. Die obere Abdeckung der Dachverbundelemente ergibt sofort eine Notdeckung.

Zur Verklebung von nackten Hartschaumplatten sind Spezial-Heißbitumenklebemassen mit niedrigem Schmelzpunkt zu verwenden.





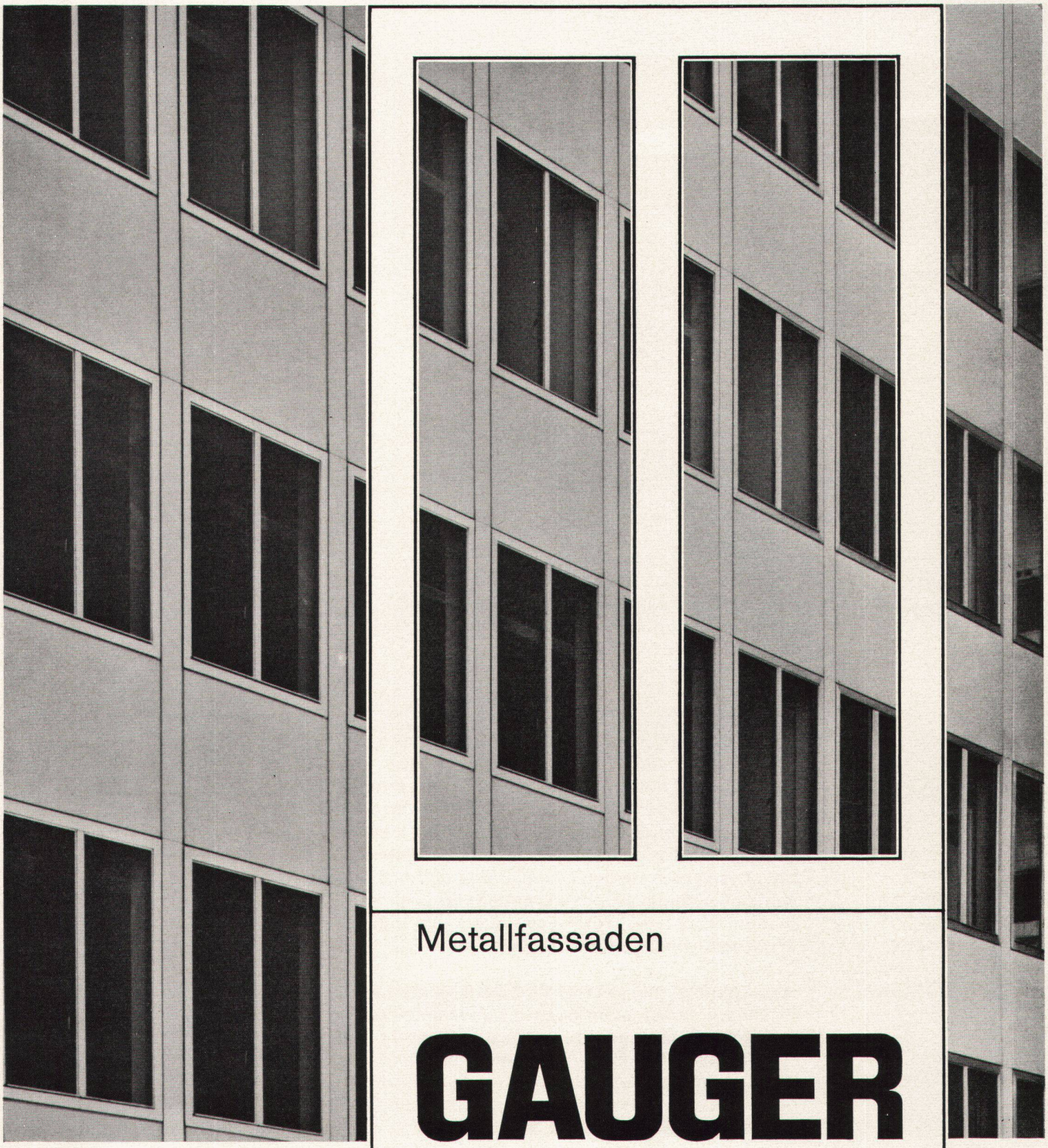
Für ein eingehendes Studium von Wärme-, Schall- und Feuerschutz-Problemen im Bauwesen im Zusammenhang mit STYROPOR verweisen wir auf das STYROPOR-Handbuch von Prof. Ernst Neufert, Technische Hochschule Darmstadt, das im Bauverlag GmbH, Wiesbaden · Berlin, erschienen und über den Buchhandel erhältlich ist.

®Styropor BASF

W 4513

Vertretung für die Schweiz:
Organchemie AG
Bellerivestraße 67
Zürich Tel. (051) 47 19 20

Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG
6700 Ludwigshafen am Rhein



Metallfassaden

GAUGER

Einzelfenster
Fensterbänder
Fassadenelemente
Verkleidungsplatten

Gauger & Co. AG, Zürich

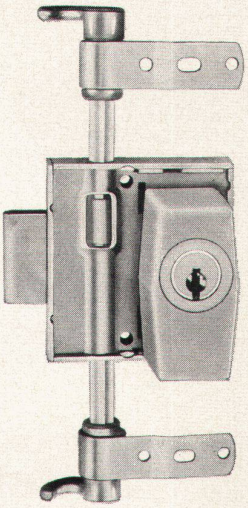
neuzeitlich
wirtschaftlich
kurze Bauzeit

8035 Zürich, Niklausstr. 11
Telefon 051 261755

Der neue
TIARA-Laine
selbstverständlich reine Schurwolle*
Waffelrücken,
bis 500 cm Breite nahtlos
– ein luxuriöser Teppichbelag, wohlig weich, leicht zu pflegen, sehr haltbar. Ein Teppichboden für wohnliche Räume.
*Aus reiner Schurwolle, ausgezeichnet mit der Wollmarke, dem weltweiten Vertrauenszeichen.
Erhältlich bei Ihrem Teppichlieferanten auf jedes beliebige Mass, in 8 ausgesuchten, schönen Farbtönen, zu Fr. 66.–/m² netto.
TIARA Teppichboden AG, Urnäsch/AR
801.7
TIARA
MC.GM
REINE SCHURWOLLE
PURE LAINE VIERGE
PURE NEW WOOL
SWISS QUALITY
Qualität TIARA-LAINE
Dessin 201
Farbe gelb 201
Grösse Schnittmass

Mit der Zeit gehen

Stuhl- & Tischfabrik
Klingnau AG
5313 Klingnau
Tel. 056 45 15 50



Herr Architekt!

Mit dem zierlichen
Espagnoletten-Schrank-Schloss Nr. 264 a
und der
Zylinder-Olive Nr. K65
erhalten Sie einen
modernen, zweckmässigen und sicheren Schrankverschluss

264 a / K 65

Kombinieren oder erweitern Sie die Schliessanlage Ihrer Türen mit den Schränken! – Ein Vorteil, für den Ihnen Ihr Bauherr dankbar ist.

Schlossfabrik Heusser
4853 Murgenthal

Verkauf durch den Fachhandel

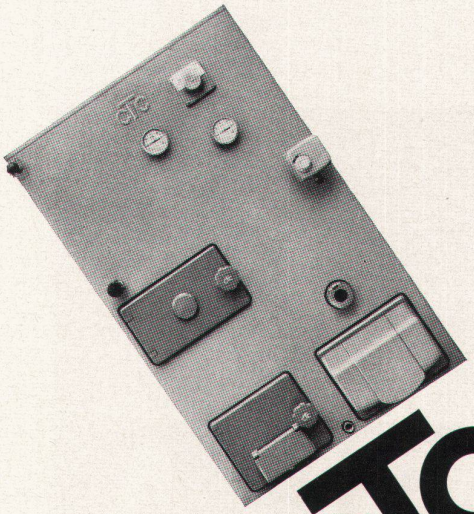
Das Spezialgeschäft für:

Servierbuffets
Barbuffets
Gläserschränke
Liqueurschränke
Spüleinrichtungen
Kühlschränke
Kühlvitrinen
Glacéanlagen
Tiefkühltruhen
Kühlraumisolierungen

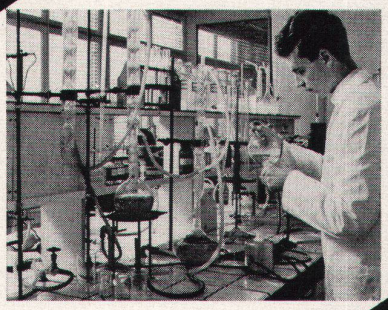
Bitte verlangen Sie ein individuelles Projekt mit Kostenberechnung von

Imber AG. ZÜRICH

Kühlschrankfabrik
Haldenstraße 27
Telephon (051) 33 13 17



cTc liefert immer den richtigen Kessel!



In jeder Gegend unseres Landes haben wir anderes Wasser. Es unterscheidet sich durch Kalkgehalt, Aggressivität etc. Bei modernen Heizungen mit gleichzeitiger Warmwasserbereitung muss diese Tatsache berücksichtigt werden. cTc hat für jede Wasserbeschaffenheit den passenden Kessel: mit verzinktem Boiler, kupfergefüttertem Boiler Kupfer-Durchflussbatterie oder auch mit Chromnickelstahl Boiler. Lassen Sie sich von unsern Fachleuten unverbindlich beraten.

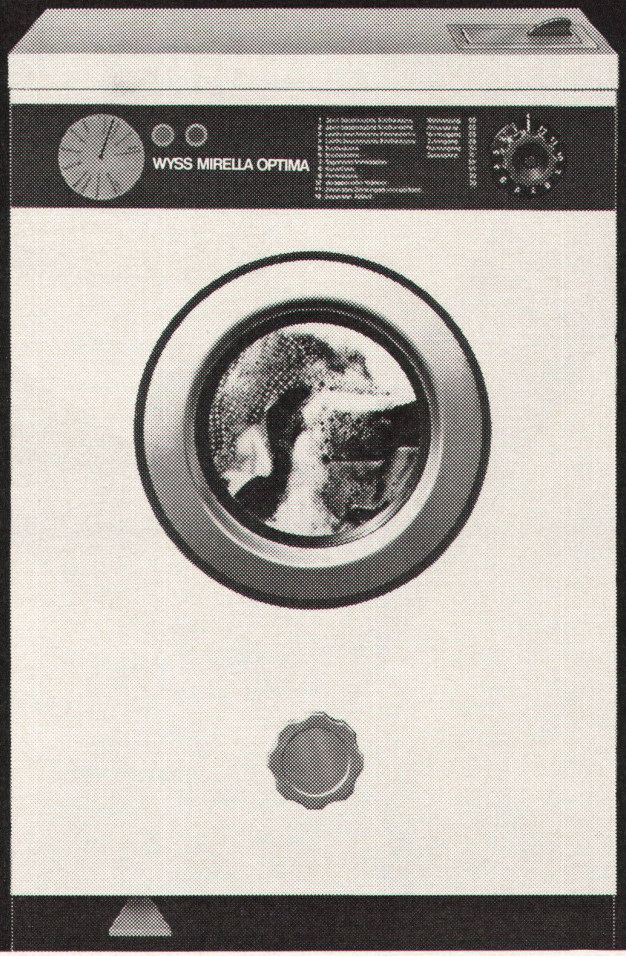
cTc Wärmespeicher AG
Röntgenstrasse 22
8021 Zürich 051/42 85 40

NEU

Der neue **preisgünstige** Waschvollautomat mit 12 Programmen für 4 und 6 kg Trockenwäsche. Optimale Waschresultate. Ein Schweizer Qualitätsprodukt.

WYSS-MIRELLA OPTIMA

Gebrüder Wyss
Waschmaschinenfabrik
6233 Büron
Telefon 045/38484



wyss

Verkaufsbüros

4000 Basel:	St. Alban-Vorstadt 10	061 - 23 70 00
3000 Bern:	Militärstrasse 59	031 - 41 56 41
1200 Genève:	Avenue du Mail 20	022 - 26 17 26
1000 Lausanne:	Avenue de Morges 9	021 - 25 88 58
6900 Lugano:	Via Ariosto 6	091 - 2 70 01
8590 Romanshorn:	Rütihof	071 - 63 16 36
3960 Sierre:	Rue du Bourg 26	027 - 5 17 09
8008 Zürich:	Seefeldstrasse 116	051 - 32 25 88

similor

SIMILOR SA FONDERIE ROBINETTERIE CAROUGE-GENÈVE ZURICH

Wir sprechen nicht von unseren Fluoreszenzleuchten. Wir sprechen von Ihrem Beleuchtungsproblem.

Nicht hier, nicht in diesem Inserat. Sondern dort, wo es etwas zu beleuchten gibt. Dort sprechen unsere Lichtberater von allem, was zu einer ästhetisch ansprechenden und zweckkonformen Beleuchtung gehört.

Dann arbeiten wir für Sie ein Projekt aus – ganz darauf abgestimmt, was für Ihren Bauherrn das beste ist, und ganz ohne Rücksicht auf das, was für uns das beste wäre (und das einfachste).

So kann es denn passieren, daß wir Ihnen Leuchten vorschlagen, die wir gar nicht führen. Zum Beispiel Leuchten, die um eine Kante herumgezogen sind. Oder Leuchten, die man von oben anstatt von unten bedient. Oder Leuchten, die sich mit einer Klimaanlage kombinieren lassen.

Was machen wir nun?

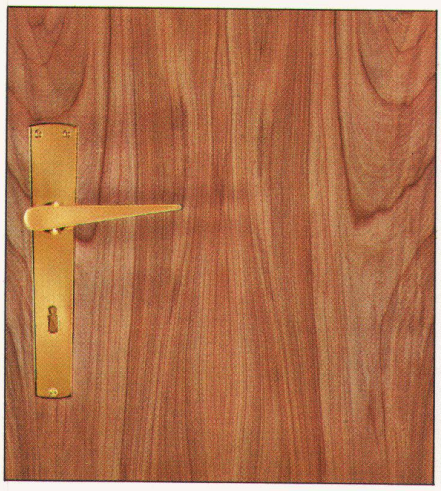
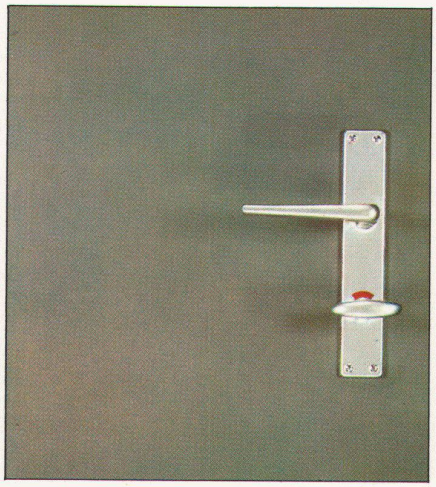
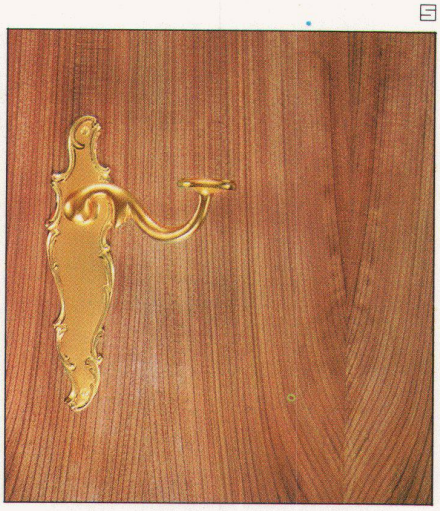
Wir machen diese Leuchten. Wir sind nämlich eine Fabrik, wo die Reißbretter genauso hoch im Kurs stehen wie die Abkantpressen. Und wo man sich noch Zeit nimmt, über schwierige Probleme nachzudenken. Und auch einmal Überstunden macht.

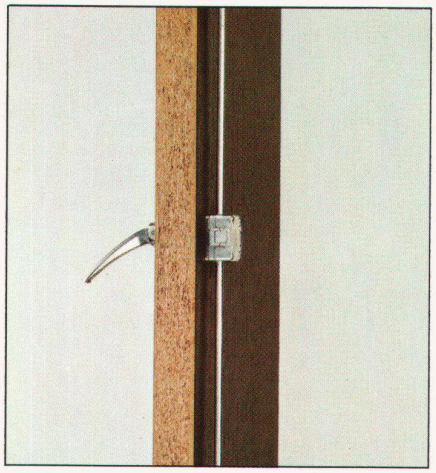
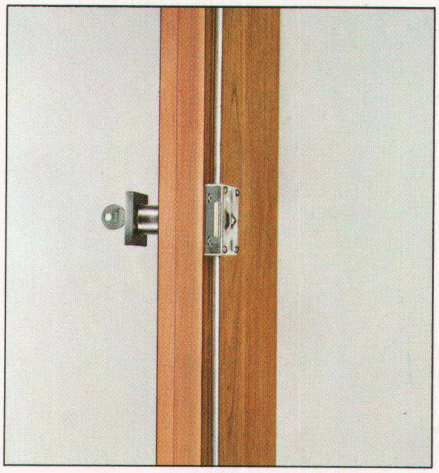
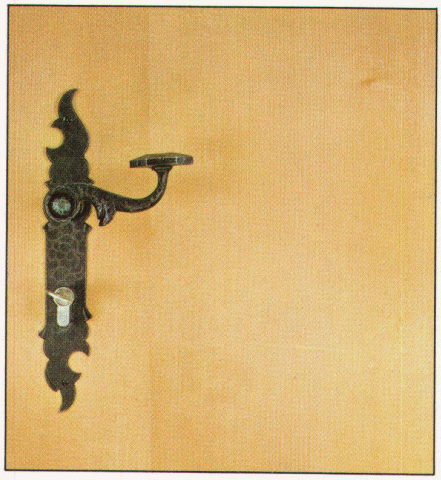
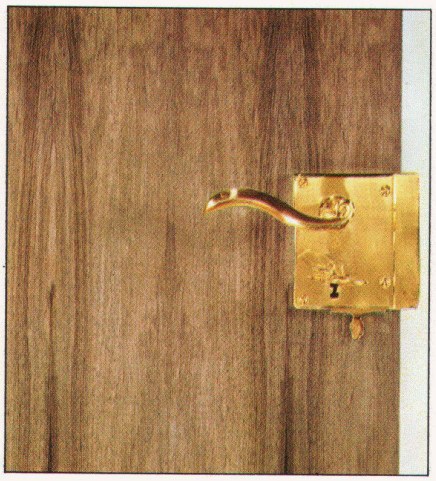
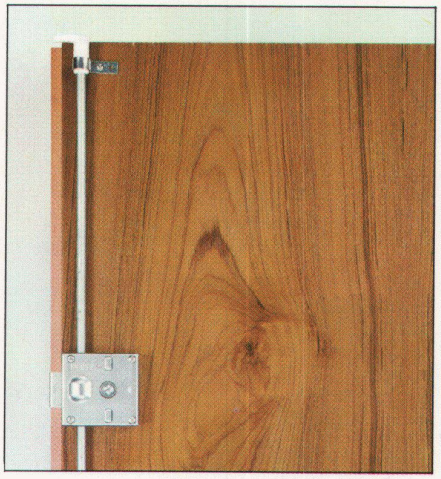
Ja, wenn es unsere Kunden eilig haben, eilt es auch bei uns. Wir sind klein genug, um unseren Betrieb auf eine Sonderausführung umstellen zu können. Und groß genug, um auch sie (wie alles übrige) zur rechten Zeit abzuliefern.

071 / 51 23 63 – das ist die Telefonnummer unseres (objektiven) Lichtberatungsdienstes.

FLUORA

Spezialfabrik für Fluoreszenzleuchten, 9102 Herisau

Weil VGB auf so viele verschiedene Arten die Türen öffnet... öffnet Ihnen VGB die Türen zu neuen Kunden.
Dank der grossen VGB-Auswahl können Sie allen Wünschen Ihrer Kunden gerecht werden.

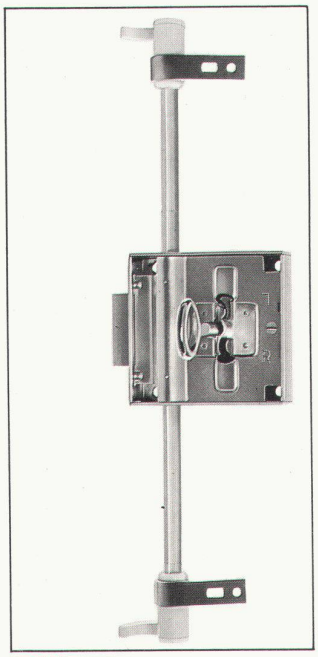
V. Glutz-Blotzheim Nachf. AG Solothurn Tel. 065/2 38 76

Espagnolette — Schrankschlösser PONY — SOLO — EMAR

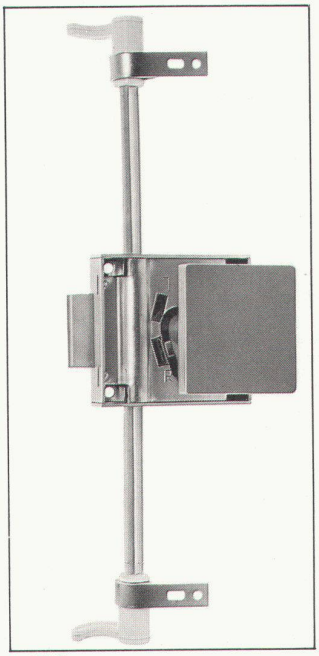
Das sind drei Begriffe aus dem umfassenden VGB-Programm über Espagnoletteschrankschlösser. Der grosse Vorteil: Zu allen drei Schlosstypen passen die gleichen Profil-Stangen und die gleichen Bestandteile. Zu PONY und SOLO empfehlen wir besonders die quadratische VGB-Zylinderolive G 182, die sich übrigens durch geringe Ausladung auszeichnet, sowie die quadratischen Plastikoliven in Schwarz und Grau. Das Winkelschliessblech und der Schraubkloben stellen interessante Neuerungen dar, die praktisch zu jeder Schrankkonstruktion passen.

Mit PONY — SOLO — EMAR schaffen Sie sich zufriedene Kunden. VGB baut Schlösser für jeden Bedarf.

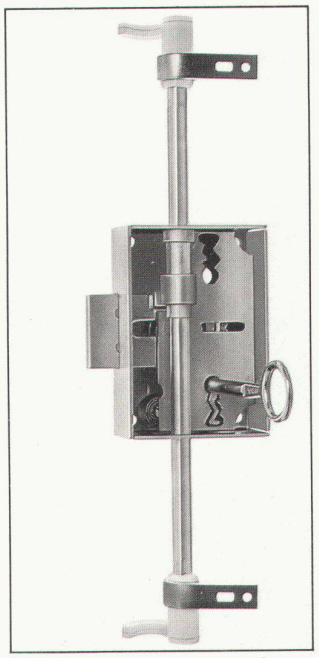
Lieferung durch den Fachhandel.



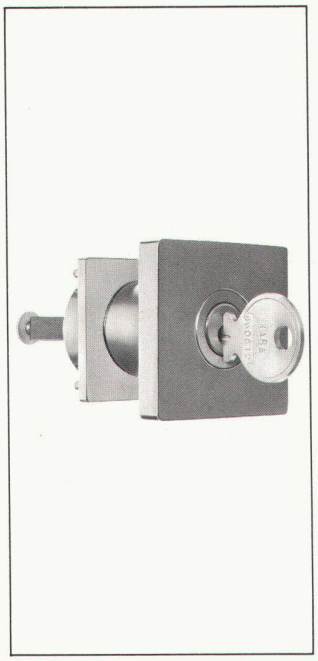
A 286



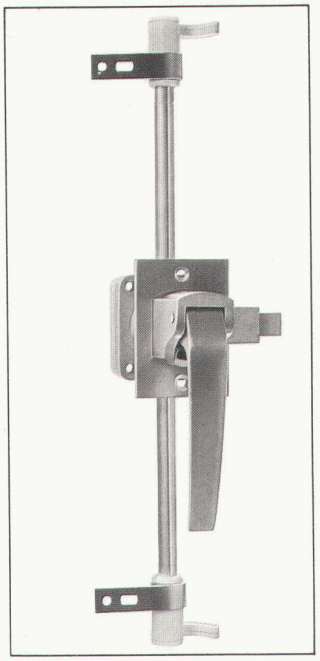
A 288



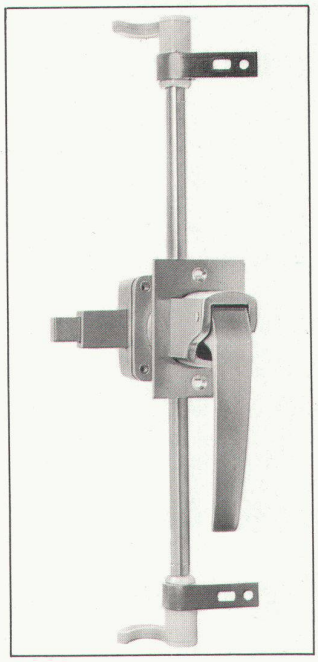
A 263



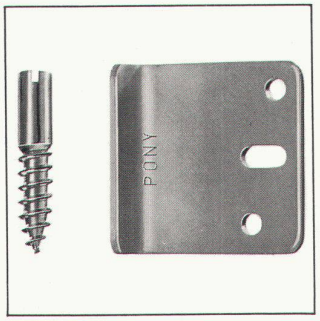
G 182



A 293



A 293



V. Glutz-Blotzheim Nachf. AG Solothurn Tel. 065/2 38 76

Beim Aufräumen helf ich meiner Mutter gerne – denn wir haben einen Hoval-Kessel.

Der Hoval-Kessel hat zwei getrennte Brennkammern. Eine für Oelfeuerung, genau der Oelflamme angepasst, zylindrisch und ohne lose Schamotte-Einbauten.

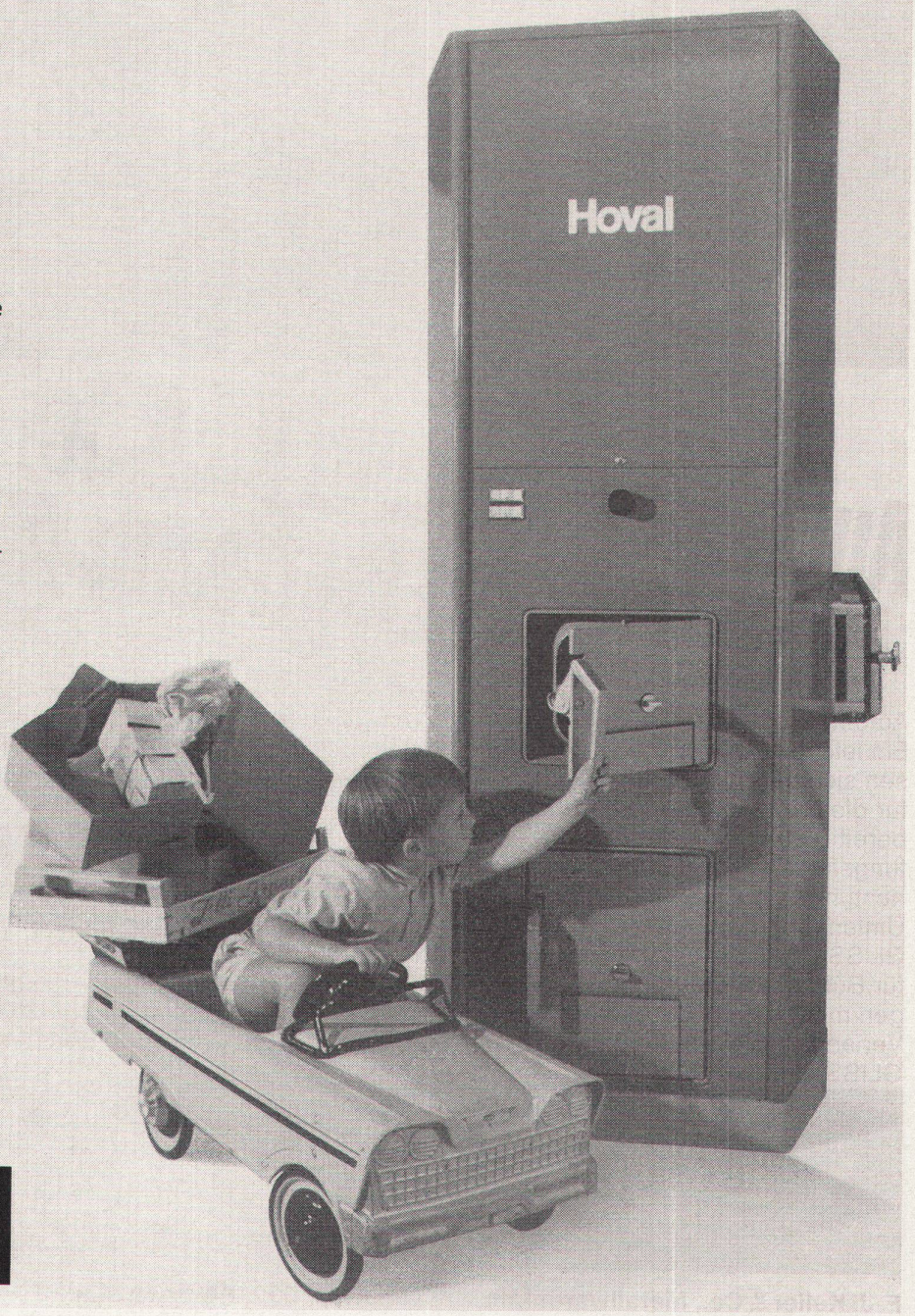
Die zweite Brennkammer mit einer grossen Einfülltüre ist für feste Brennstoffe. Jederzeit können dort Kartonschachteln, brennbare Abfälle oder Koks bequem und einfach verbrannt werden. Ohne irgendwelche Umstellung, ohne Beeinträchtigung der Oelfeuerung.

Diese Bequemlichkeit bedeutet auch Sicherheit. Zum Beispiel wenn der Oeltank unbemerkt leer wird, bei einer Brennerstörung oder in Mangelzeiten.

Der Hoval-Kessel heizt Ihr Haus und liefert das ganze Jahr praktisch unbeschränkt Warmwasser. Und das bei aller Sparsamkeit.

Hoval-Kessel gibt es für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Hotels, Schulen oder zur Modernisierung bestehender Häuser. Dürfen wir Ihnen weitere Unterlagen zustellen?

Hoval Herzog AG, Feldmeilen
Basel, Bern, Lausanne, Lugano
Verkauf und Service auch in Deutschland (Krupp-Kessel) Oesterreich, Benelux, England, Frankreich, Italien

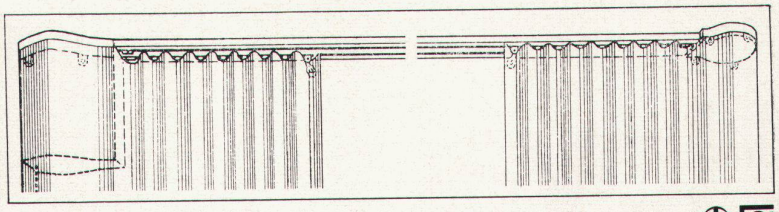


Hoval

Auch hier bewährt sich der neue SILENT GLISS-Elektrozug AUF-ZU-STOP

Automatisch stellt der elektrische SILENT GLISS-Vorhangzug in den Stellungen AUF - ZU - STOP ab. Ein leichter Knopfdruck genügt - alles übrige besorgt der Elektrozug. Die Vorhänge öffnen oder schliessen sich oder halten an jeder gewünschten Stelle an. Der Schalter kann dort angebracht werden, wo es für die Bedienung am bequemsten ist. Der Elektrozug wird auf Mass fertig zusammengestellt, anschlussbereit (220 V.), für ein- oder mehrteilige Vorhänge geliefert. Er ist SEV-geprüft, betriebssicher und wartungsfrei. Die Anlage ist auf dem Baukastenprinzip aufgebaut und kann jederzeit noch mit Zusatzeinrichtungen ausgebaut werden. Die kompakte Baueinheit von Schiene mit angeflanschtem Motor und Umlenkung kann schnell und einfach (Spannfixprinzip) auf die Decke montiert werden. Der SILENT GLISS-Elektrozug eignet sich für grosse und schwer zugängliche Fenster und ganze Fensterfronten, für Bühnen-, Verdunkelungs-, Trenn- und Akustikvorhänge, und überall dort wo für Vorhangeinrichtungen modernster Komfort gewünscht wird.
Verlangen Sie Referenzen und nähere Unterlagen über diese interessante und erfolgreiche SILENT GLISS-Neuheit.

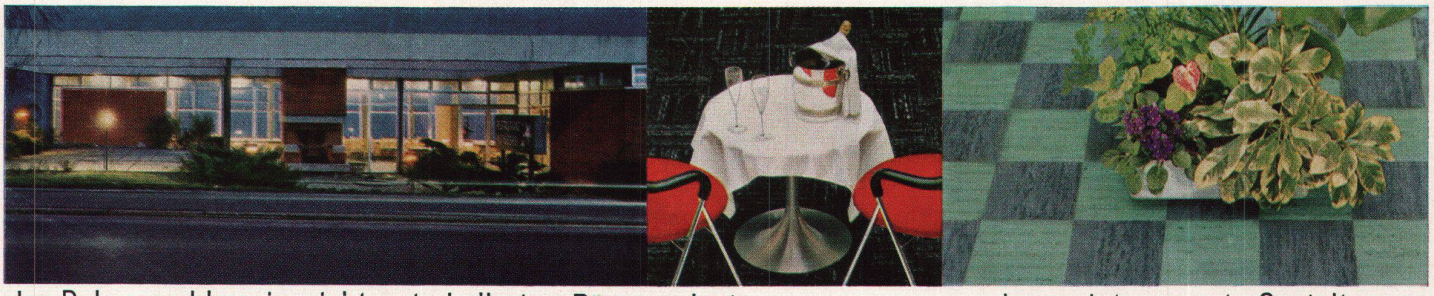
SILENT GLISS®



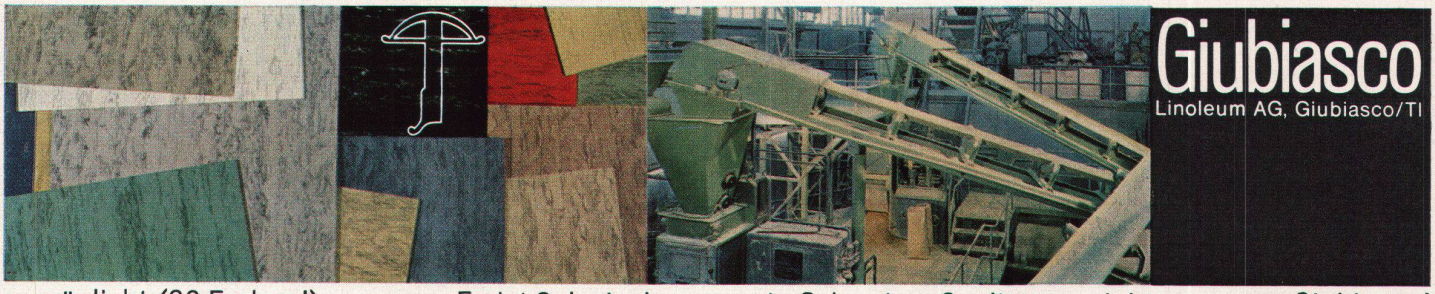
F. J. Keller & Co., Metallwarenfabrik, 3250 Lyss, 032/84 27 42-43

Ein Kunststoff-Bodenbelag.....dem hier.....hier.....hier.....hier.....

..oder hier nichts passieren kann.....dem das nicht zuviel wird.....der



das Belagsproblem in nicht unterkellerten Räumen löst.....der so interessante Gestaltungen



ermöglicht (20 Farben!).....Es ist Colovinyl.....ein Schweizer Qualitätsprodukt.....von Giubiasco!

NORDISK VENTILATOR CO
AKTIESELSKAB NÆSTVED DANMARK

NORDISK
Küchenabzugshaube

Kein Kochdunst mehr in der Küche . . . . .
dank der neuen NORDISK-Küchenabzugshaube

- Sehr hohe Luftleistung
- 2 Geschwindigkeiten
- Geräuscharm
- Wirksame Fettfilter
- Ideal zum Reinigen
- Herdbeleuchtung
- Entspricht den Normmassen
- SEV-geprüft
- 1 Jahr Garantie

PREIS: Fr. 360.-

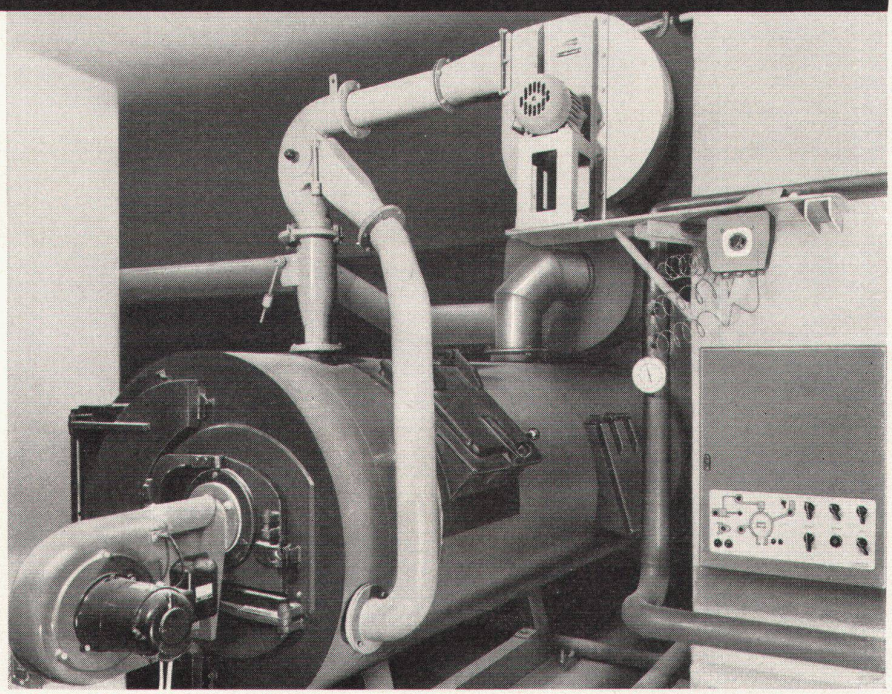
Verlangen Sie bitte Unterlagen bei:

Werner Kuster AG, 4000 Basel 18

Dreispitzstrasse 32, Telephon 061 46 06 08

Büros:	6830 Chiasso	Via P. F. Mola 2	Tel. 091 4 47 19
	1000 Lausanne	Rue de Genève 98	Tel. 021 25 01 68
	9014 St. Gallen	Zürcherstrasse 178	Tel. 071 27 25 44
	8048 Zürich 9/48	Hohlstrasse 419	Tel. 051 54 14 33

Voll-automatische Späne-feuerungen



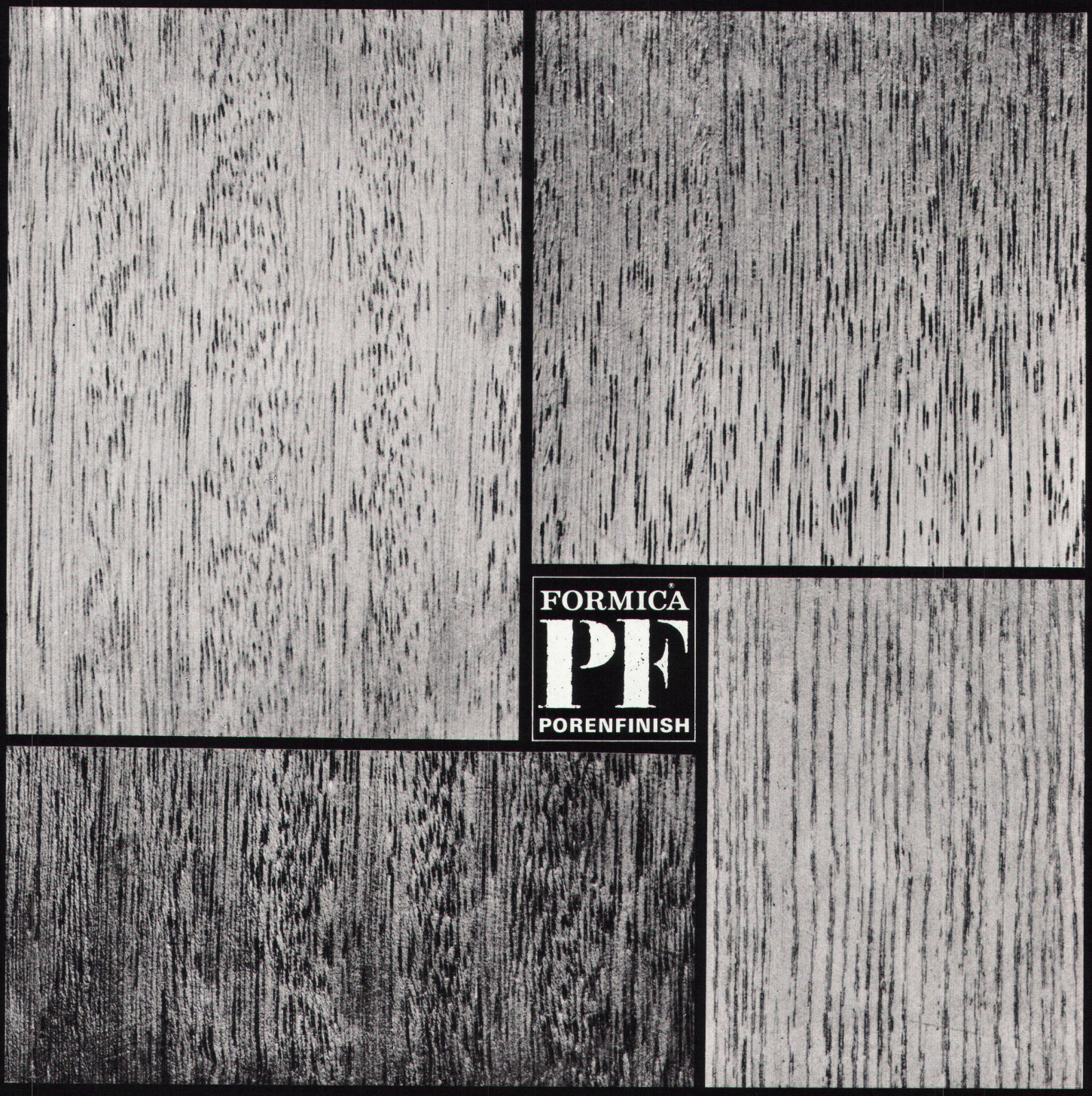
Unsere Referenz:
300 Anlagen

PRIOR

Luft- und Feuerungstechnische Anlagen. Äusserst exakte Projektierung und Ausführung.

W Rüegsegger

Tobelhofstrasse 348, 8044 Zürich Telefon 051/85 85 80



Dieses Zeichen wirbt für die erste und einzig wirklich naturgetreue Holzimitation in Kunstharz: Porenfinish

Formica ist es als erstes Unternehmen gelungen, eine Holzimitation herzustellen, die nicht nur aussieht, sondern sich auch anfühlt wie Holz (fühlen Sie, und Sie spüren, wie Formica-Porenfinish lebt). Formica-Porenfinish besitzt eine schöne, gleichmässige, doch lebendige Oberfläche, die enorm haltbar und hitzebeständig (bis zu 150° C), leicht zu reinigen und gegen Staub unempfindlich ist. Profitieren Sie von diesen Vorteilen.

Formica-Porenfinish gibt es in 25 verschiedenen Holzmaserungen. Ein reiches Programm in verschiedenen Grössen zu günstigen Preisen. Verlangen Sie die Porenfinish-Musterkollektion.

Formica Plastics AG, 9303 Wittenbach SG

Vertrau auf **FORMICA®**

Formica-PF-Porenfinish, die schönste Holzimitation in Kunstharzplatte, ist in 25 verschiedenen Holzmaserungen lieferbar. Die Plattendicke beträgt 1,6 mm, die Plattengrösse 274 x 122 cm. (Auf Anfrage sind auch kleinere Masse erhältlich).

FORMICA®

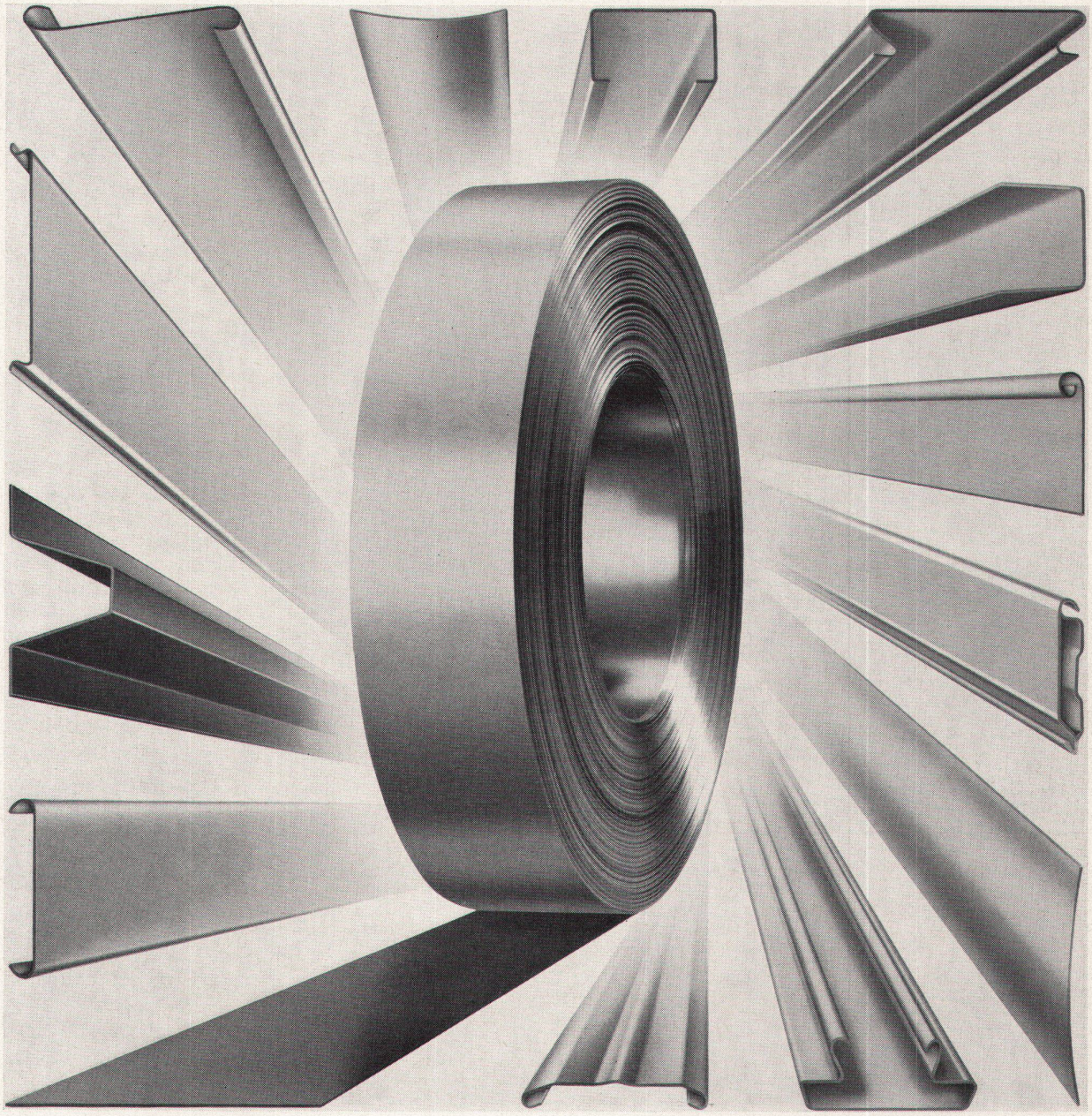
KUNSTHARZPLATTEN

Unsere Vertreter und die Formica-Fachhändler liefern Ihnen sofort unsere gesamte Schweizer Kollektion (gekennzeichnet mit CH) und beraten Sie in allen Fragen der Kunstharzplatten fachgerecht und zuvorkommend.

Unsere Vertreter-Firmen:

1860 Aigle	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., chemin de Novassalle, Tel. 025/2 16 41
4000 Basel	W. Tschopp AG, Steinentorstr. 1, Tel. 061/24 24 33
3172 Bern-Niederwangen	Joh. Steimle, Freiburgstr. 616, Tel. 031/66 67 67
1030 Bussigny	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., route de Genève 8, Tel. 021/89 10 31
1837 Château-d'Oex	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., Les Bossons, Tel. 029/4 64 14
1618 Châtel-St-Denis	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., près de la Gare, Tel. 021/56 71 18
7000 Chur	Baubedarf Chur, Sägenstr. 139, Tel. 081/22 47 37
5412 Gebenstorf	Baubedarf Gebenstorf, Tel. 056/7 01 19
1211 Genève	Albert Dumont & Cie., boulevard Helvétique 19, Tel. 022/36 90 33
4614 Hägendorf	Baumaterial Hägendorf AG, Tel. 062/6 91 03
1000 Lausanne	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., rue Terreaux 21, Tel. 021/22 82 14
6900 Lugano	S.A.C.I.L., Segherie di Viganello, Tel. 091/2 25 45
1820 Montreux	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., La Corsaz, Tel. 021/61 55 77
1950 Sion	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., Tel. 027/2 29 31
1800 Vevey	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., rue St-Antoine 7, Tel. 021/51 05 31
3930 Viège	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., Tel. 028/6 24 31
8004 Zürich	Baubedarf Zürich AG, Militärstr. 90, Tel. 051/ 25 76 50
8004 Zürich	Aktiengesellschaft Ostag, Zimmerlistr. 6, Tel. 051/52 61 52

Formica Plastics AG 9303 Wittenbach SG Tel. 071/98 16 14/15 Telex 57 289



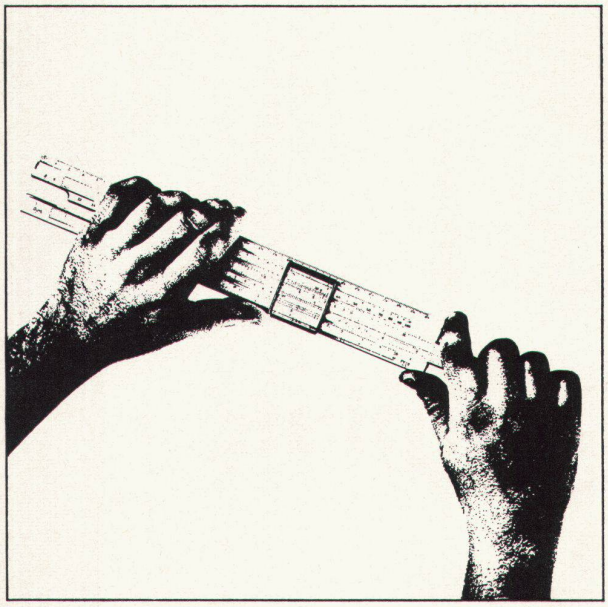
Hunter Douglas

Wir hätten es Ihnen gern farbig vorgestellt – eine Rolle einbrennlackiertes Aluminiumband. Aber wir glauben, Sie kennen unser Material, weil Sie es schon verlangt haben (wenn Sie Architekt sind), oder weil es in Ihrem Hause, im Bürogebäude oder in Ihrer Fabrik in verschiedensten Formen installiert ist – vielleicht schon seit über 20 Jahren. So lange produzieren wir nämlich schon einbrennlackierte Aluminiumbänder. Zum Beispiel Luxaflex* Raffstorenlamellen. So fest haftet der Lack auf unseren Aluminiumbändern, dass wir sie sogar nach der Lackierung extrem stark auf Spezialmaschinen verformen können, um Rolladenprofile herzustellen, oder Profile für Deckenelemente, oder Paneele für Fassadenverkleidungen oder Sandwich-Wände. Vorlackierte Aluminiumbänder von Hunter Douglas werden wegen ihrer Lichtechtheit, Wetterbeständigkeit und maximalen Verformbarkeit heute in 88 Ländern der Welt verwendet. Darum haben wir auch Werke in Holland, Kanada, Australien, Neuseeland und Kolumbien... und unsere Niederlassung in der Schweiz.

HUNTER DOUGLAS INTERNATIONAL LTD., FILIALE LUZERN, MOOSSTRASSE 15, 6000 LUZERN, TELEPHON 041 36 083

* Reg. Trade-Mark of Hunter Douglas

Schlieren Aufzüge



Schlieren Aufzüge
für überdurchschnittliche Anforderungen an Geschwindigkeit, Wirtschaftlichkeit, Fahrkomfort und Leistungsvermögen.

Schlieren

Schweizerische
Wagons- und Aufzügefabrik A.G.
Schlieren - Zürich

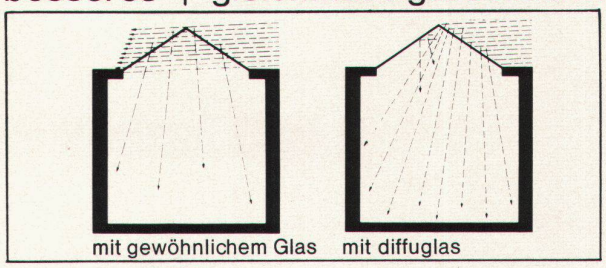
diffuglas

Anwendungsmöglichkeiten:

diffuglas-Verglasungen werden in allen Bauten verwendet, in denen eine zweckmässige Lichtverteilung und eine Überwachung der Temperaturen notwendig sind. Fenster, Oberlichter, Lichtdecken, Sheds, Dachverglasungen mit Drahtglas oder gewöhnlichem Gussglas usw. werden damit ausgeführt.
diffuglas findet auch zahlreiche Anwendungen bei Trennwänden und Innendekorationen.

diffuglas

bringt
besseres + gleichmässigeres Licht!



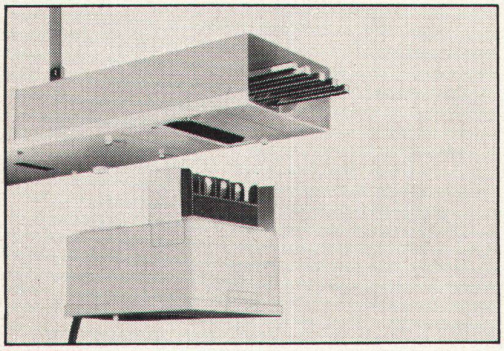
Verlangen Sie unsere diffuglas-Dokumentation oder Vertreterbesuch.

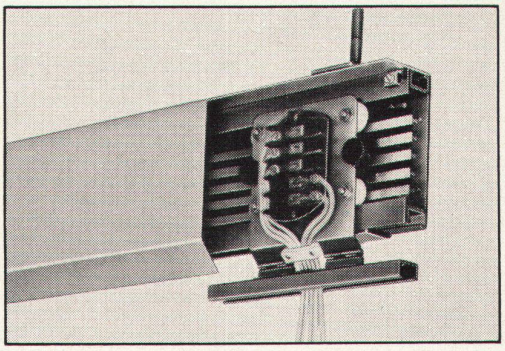
diffuglas-Hersteller: Jac. Huber & Bühler,
Mattenstrasse 137, 2500 Biel 3 Tel. 032 3 88 33

So viel intime Stimmung
bringt BW-Mosaik-Parkett ULME ins Wohn- und Musikzimmer. Von allen Hölzern hat vielleicht Ulme die wärmsten Farben. Die roten und goldenen Lichter, die darin spielen, passen zu behaglichem, kultiviertem Beisammensein. Sie passen zu Musik. BW-Mosaik-Parkett ULME schafft Stimmung – es schafft Resonanz.

BW parkett Bauwerk AG, Parkett-Industrie, St. Margrethen SG

Vorfabrizierte, berührungssichere Stromführungssysteme

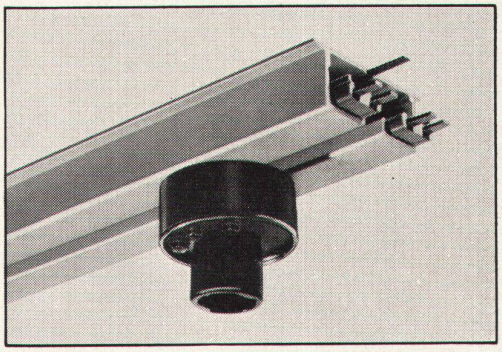




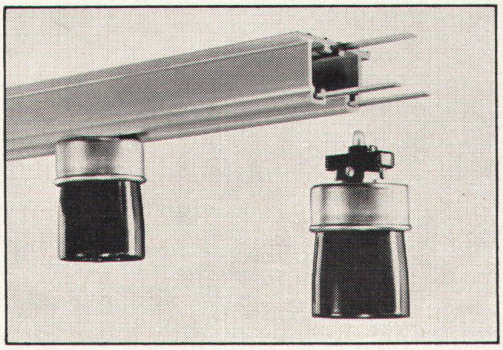
Schleifkontaktleitungen bis 80 A/500 V mit fahrbarem Stromabnehmer, 4-16 polig, für Kranbahnen, Laufkatzen, bewegliche Elektrowerkzeuge etc.

Stromkanäle bis 400 A/500 V mit aufsteckbaren Sicherungskasten für Fabriken und Werkstätten

5-pol. Steckerschienen bis 80 A / 380 / 220 V mit einsetzbaren Anzapfstücken für Fabriken und Werkstätten

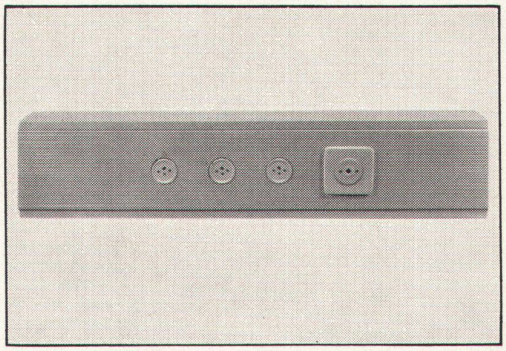


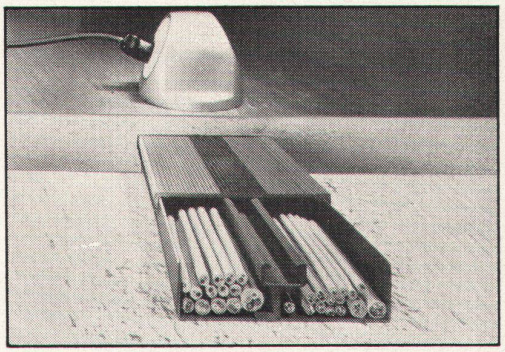
3-pol. Steckerschienen 20 A / 250 V mit einsetzbaren Anzapfstücken für Werkstätten, Bureaux und Versuchslokale



Bodenkanäle für Starkstrom-, Telephon- und Schwachstromkabel für Geschäftshäuser

Brüstungskanäle für Starkstrom- und Telephonkabel für Bureaux und Labors





Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Beratung durch unsere Reiseingenieure

T+T

OSKAR WOERTZ, BASEL

Fabrik elektrotechnischer Artikel

Inter-Graphic Basel

Brandschutz-Türabschlüsse

rauchdicht: Typ HZ -R
feuerhemmend: Typ HZ -F 30
feuerbeständig: Typ HZ -F 60

Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften
Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht

Metallbau
HZ Konstruktionen
Profilpresswerk

hädrich &co

8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Telefon 051/52 12 52

Was verstehen Sie unter Sitzkomfort ?

Einen Sessel in anatomisch richtiger Form, mit Armlehnen und als Sitzfläche ein dehnbares Geflecht? Dann haben wir für Sie den genau richtigen Stuhl. Wir sind überzeugt, dass wir noch viele Stühle für Sie haben, die Sie voll befriedigen würden. Und was Sie voll befriedigt, gilt doch sicher auch für andere Leute. Unser Lieferprogramm in Stühlen und Tischen sollten Sie sich genau ansehen. Und dann können Sie ohne weiteres verantworten, dass die von Ihnen gewählte Bestuhlung auch den Leuten gefällt, für die Sie die Bestuhlung kaufen. ——— Rufen Sie uns unverbindlich an.

VON ROLL

Qualitätsprodukte
für den Hoch- und Tiefbau

Baumaschinen
Krane und
Transportanlagen

Armierungsstahl
Armierungsnetze

Kanalisationsartikel
Schachtabdeckungen
Druckrohre und Formstücke
aus Gusseisen

Mineralwolle
für thermische und
akustische Isolierung

Heizkessel
Radiatoren und Heizwände

535

VON ROLL AG. 4563 Gerlafingen

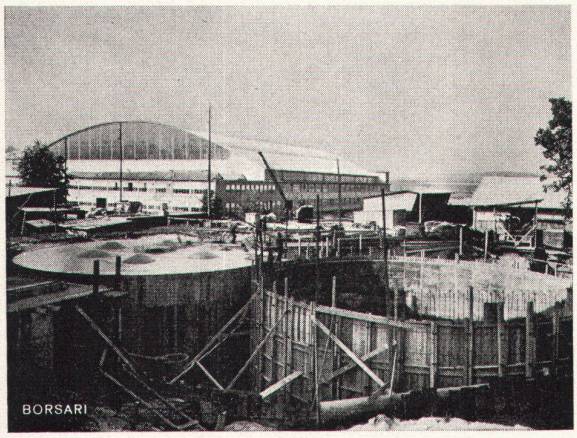
Rostfreier Edelstahl 18/8

Beschläge aus rostfreiem Edelstahl 18/8 sind nicht nur stoß-, kratz- und abriebfest, sondern auch bakterienabstoßend und keimbildungshemmend. Er eignet sich daher besonders für öffentliche Gebäude, wie Schulen, Krankenhäuser, Kliniken, Verwaltungsgebäude, Arzthäuser usw.

Verlangen Sie unsere Abhandlung über rostfreien Stahl 18/8 und Abbildungen unserer Beschläge.

PAUL OESCHGER CIE ZÜRICH

LANDHUSWEG 2/8 8052 ZÜRICH TEL. (051) 48 70 10



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten 7 Tanks total 5600 m³ Heizöl

Borsari **Heizöl- und Benzintanks**

60 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen
Keine Korrosion
Kein Unterhalt

aus Eisenbeton
mit
Plattenauskleidung
für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55 Gegründet 1873

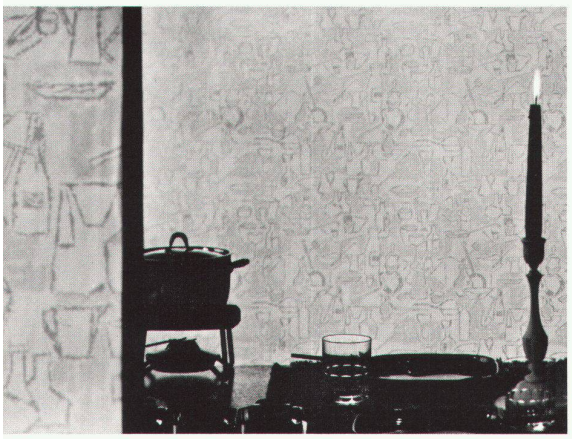
Verband Schweizerischer Tapetenhändler

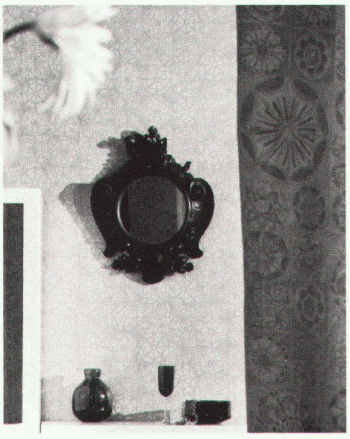
In diesen Fachgeschäften finden Sie in umfangreichen Kollektionen das Beste aus der Tapetenproduktion

Aarau	Alfred Hasler, Rain 15
	F. Herzog AG, vorm. Wegmann AG Vordere Vorstadt 8
Basel	H. Bantle & Co., Margarethenstr. 89
	Antoine Bourgnon, Steinenring 49
	Hans Brenner & Co. AG, Blumenrain 16
	E. Hasler, Klaragraben 158
	C. Hepp AG, Feldbergstr. 80
	Kornfeld & Co., «DOMUS», Falknerstr. 17
	Walter Röthlisberger, Inhaber Ad. Schlachter Kannenfeldplatz 2
	Weis & Hottiger AG, Klybeckstr. 58
	W. Wirz-Wirz AG, Freiestr. 88
Bern	M. Ackermann-Porret, Aarbergergasse 40
	A. Berger, Nachfolger Hugo Rimann Stauffacherstr. 11a
	M. Bernasconi, Neuengasse 43
	W. Wirz-Wirz AG, Effingerstr. 37
Biel	Meury & Co., Bahnhofstr. 45
La Chaux-de-Fonds	Robert Luthy & Cie., 39 Rue Jaquet-Droz
Genève	Albert Dumont & Cie., 19, Bd. Helvétique
	Maison Dupin, 11, Rue du Rhône
	Eggly S. A., 4, Rue de la Confédération
	B. Esquivillon, 9, Bd. Georges Favon
	Grosjean & Cie. S. A., 61, Rue du Rhône
	M. Lachenal-Linoleum S. A., 25, Rue de la Servette
	Moser & Sauvain, Rue Fendt 10
	Papiers Peints S. A., Rue du Simplon 5–7
	Pittet, Papiers Peints S. A., St-Léger
	Schuler S. A., 10 Rue de l'hôtel-de-ville
Lausanne	R. Borgnana & Cie., 1, Rue Beau-Séjour
	René Courvoisier, Angle Marterey-St-Beuve
	R. Defago, 9, Av. Beaulieu
	F. Genoud S. A., 2, Rue Etraz
	Adolphe Meystre S. A., Place du Tunnel 11
	Robert Mudry & Cie., 12, Rue de la Louve
	Reymond & Jaquier S. A., 9, Rue Etraz
	Philippe Schuler S. à r. l., 8, Grand Chêne
	W. Wirz-Wirz S. A., Av. Bel-Air métropole
Lugano	Figli di Natale Bernasconi, Corso Pestalozzi
Luzern	Fritz Martin & Co., Kapellgasse 3
Montreux	Ed. Jaccoud S. A., 32, Rue de la Gare
Olten	M. Bernasconi, Dornacherstr. 10
St. Gallen	M. Bernasconi, Tapeten, Kornhausstr. 3
	R. Heusser, St. Leonhardstr. 59
Sissach	Werner Häny, Hauptstr. 78
Solothurn	Robert Jeger, vorm. Wilhelm Fröhlicher Hauptgasse 36
	R. Portmann-Misteli, Theatergasse 12
Thun	Willy Kämpfer, Frutigenstr. 7
Winterthur	Tapeten-Hurter AG, Römerstr. 75
Zürich	Jakob Benz & Co., Schaffhauserstr. 32
	Tapeten-City AG, Albisstr. 117
	Francis Conod, Uraniastr. 15 (Eingang Seidengasse)
	Arnold Hug, Mühlebachstr. 9
	Hch. Kägi, Talacker 42
	Julius Koch Söhne, Höschgasse 68
	L. Konrad, Langstr. 187
	Heinrich Rhyner, Talacker 35
	Ludwig Schwager, Probusweg 1 b. Berninaplatz
	Tapeten AG, Fraumünsterstr. 8
	Tapeten-Spörri, Talacker 16

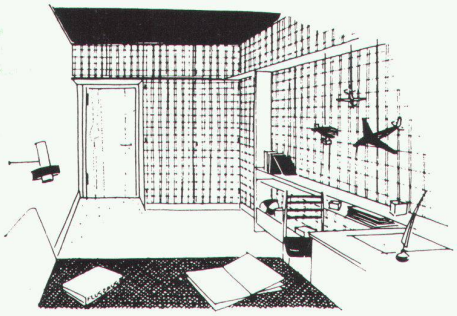
Schöneres Wohnen im
Entrée und in Nebenräumen
VST-Beratung Blatt 2/67

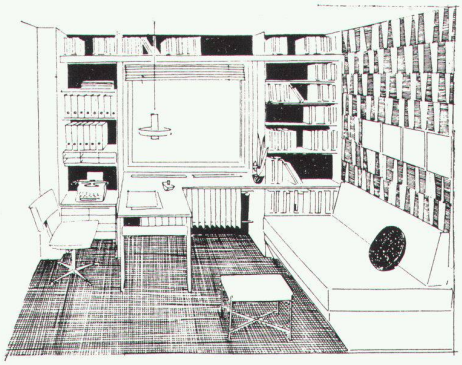
Tapeten schaffen Atmosphäre





Der erste Eindruck ist der entscheidende! Dies gilt besonders für das Entrée, den Flur oder die Diele. Es gibt Besucher, die hier nur kurz ihren Auftrag erledigen. Für diese ist der Raum die Visitenkarte der Bewohner und der Eindruck kann nachhaltig und mitbestimmend wirken. Dieser Raum soll deshalb mehr sein als eine Kleiderablage. Er soll eine Atmosphäre des freundlichen Empfanges vermitteln.
Die Nebenräume – das Schlafzimmer der Eltern, der Kinder, der herangewachsenen Söhne und Töchter, das Herrenzimmer, das Gästezimmer, das Esszimmer – sind mehr oder weniger die Intimsphäre der Bewohner. Sie sollen dem individuellen Bedürfnis angepasst werden, denn hier soll ihr «Königreich» sein, hier sollen sie sich so richtig wohlfühlen.
Die Tapete vermag solche individuellen Noten in die Räume zu tragen und sie optisch zu verbessern.





Das Entrée zu tapezieren ist nicht immer einfach. Oft sind die räumlichen Verhältnisse ungünstig. Helle Tapeten sind für dunkle Vorräume richtig. Sind sie hoch, kann man zu hellen Wänden die Decke buntfarbig tapezieren. Dadurch zieht man die Decke herunter und nimmt dem langen Flur das Schlauchartige. Ist der Raum lang und münden viele Türen ein, erzielt man eine schöne Wirkung, wenn die Türfüllungen mit gemusterten Tapeten beklebt werden, während die Wände in ruhigen Farbtönen gehalten werden. Die optische Veränderung ungünstiger Raumverhältnisse durch entsprechende Tapeten ist eine patente Sache. Kleine Muster vergrössern die Wirkung des Raumes, während grosse Muster das Gegenteil bewirken. Niedrige Räume wirken mit vertikalen Streifen höher, hohe mit horizontalgeklebten Streifen niedriger.

Schlafräume, die gelegentlich auch Krankenzimmer sind, verlangen Ruhe und Weite. Ein ausgeglichenes Gesamtbild wirkt entspannend. Man wählt am besten Pastelltöne und ruhige Muster. Ein farbiger Streifen in der Tapete kann sehr hübsch zu einem farbig kontrastierenden Blattmuster im Dekorationsstoff aussehen und umgekehrt. Die Zimmerdecke sollte gerade im Schlafzimmer mittapeziert werden. Dadurch wirkt der Raum wärmer. Sehr dekorativ sieht es aus, wenn die Wand hinter den Betten mit einem hübschen Muster tapeziert wird, die übrigen Wände dagegen mit einer Uni-Tapete beklebt werden.

Das Zimmer des erwachsenen Sohnes oder der Tochter ist oft Schlaf- und Arbeitsraum. Solche Räume sind auf die jugendlichen Gemüter abzustimmen. Lassen Sie die Tapete von dem künftigen Bewohner selbst auswählen. Es ist wichtig, dass er seine Welt selbst gestalten und durchleben kann.

Das Kinderzimmer soll farbenfroh, aber nicht zu bunt tapeziert werden. Mit Mustern muss man vorsichtig sein. Kinder sollen angeregt werden, doch muss ihre eigene Phantasie noch mitarbeiten können. Da die Kinderzimmertapete nicht empfindlich sein soll, haben die Tapetenfabriken dafür dauerhafte, abwaschbare Qualitäten geschaffen.

Das Esszimmer kann lockerer, unbeschwerter gestaltet werden als das Wohnzimmer. Eine fröhliche Atmosphäre kann durch farbige Dessins erzielt werden, bunte Blumen oder Ornamentmuster.

Das Herrenzimmer oder Vaters Arbeitszimmer muss repräsentativer wirken. Es soll den individuellen Bedürfnissen angepasst werden. Eine Fülle interessanter Bildtapeten stehen zur Wahl, die mit der Liebhaberei in Beziehung gebracht werden können: Jagdidylle, Schiffe, südliche Städtemotive etc. Kombiniert mit unifarbigen Tapeten ergeben sie interessante Raumwirkungen.

Ob Blumendessins, Ornamente, strenge graphische Muster oder zeichnerische Sujets, zarte Farbtöne oder attraktive Farbkontraste in Frage kommen, muss der Bewohner auswählen. Die menschliche Gefühlswelt ist so verschieden, dass sie für die Wahl der Tapete ausschlaggebend sein soll. Sein Wohlbefinden strahlt günstig auf die Umgebung aus. Der erfahrene Tapetenfachmann ist dafür ein wertvoller Berater.

Wir Mitglieder des Verbandes Schweizer Tapetenhändler führen als Spezialgeschäfte für Sie eine Kollektion der schönsten Erzeugnisse des Weltmarktes und beraten Sie mit grosser Erfahrung.

VST

GEBERIT bringt ein Ablaufprogramm in Polyäthylen-hart, geschaffen nach den Wünschen des Installateurs und nach den Prinzipien der rationellen Bauweise.
GEBERIT-PE, seit vielen Jahren unter härtesten Bedingungen erprobt, bietet jene Sicherheit, welche die Grundlage des Vertrauens in GEBERIT ist. Die Verbindungsart hat sich millionenfach bewährt. Die Montage ist einfach und rasch. Die Installationsdetails sind vom Kanalanschluß bis zur Dachentlüftung vom Fallstrang bis zum Apparateanschluß einwandfrei gelöst. Unsere Technischen Berater unterstützen Sie gerne bei der Lösung schwieriger Fragen.

GEBERT + CIE Armaturen- und Apparatefabrik
8640 Rapperswil am Zürichsee, Telefon 055/2 03 44

GEBERIT vom Keller bis zum Dach!

GEBERIT bietet Sicherheit!

Philips Fluoreszenzlampen TL sind oft teurer als andere...

Aber es wäre billig von Philips, sie billiger zu machen.

Es ist wahr: im Vergleich zu andern sind Philips TL-Lampen oft etwas teurer. Darum kommen unsere Offerten nicht immer zum Zuge. Vielfach wird die niedrigste Offerte berücksichtigt oder die zweitniedrigste. Obwohl das Billige den Eigentümer später oft teurer zu stehen kommt. (Aber gewiegte Einkäufer wissen ja, wohin das einseitige Preisdenken führt...)

Philips hat die Fluoreszenzlampen so billig wie möglich gemacht. Aber auch so gut wie möglich. Darum sind sie manchmal teurer.

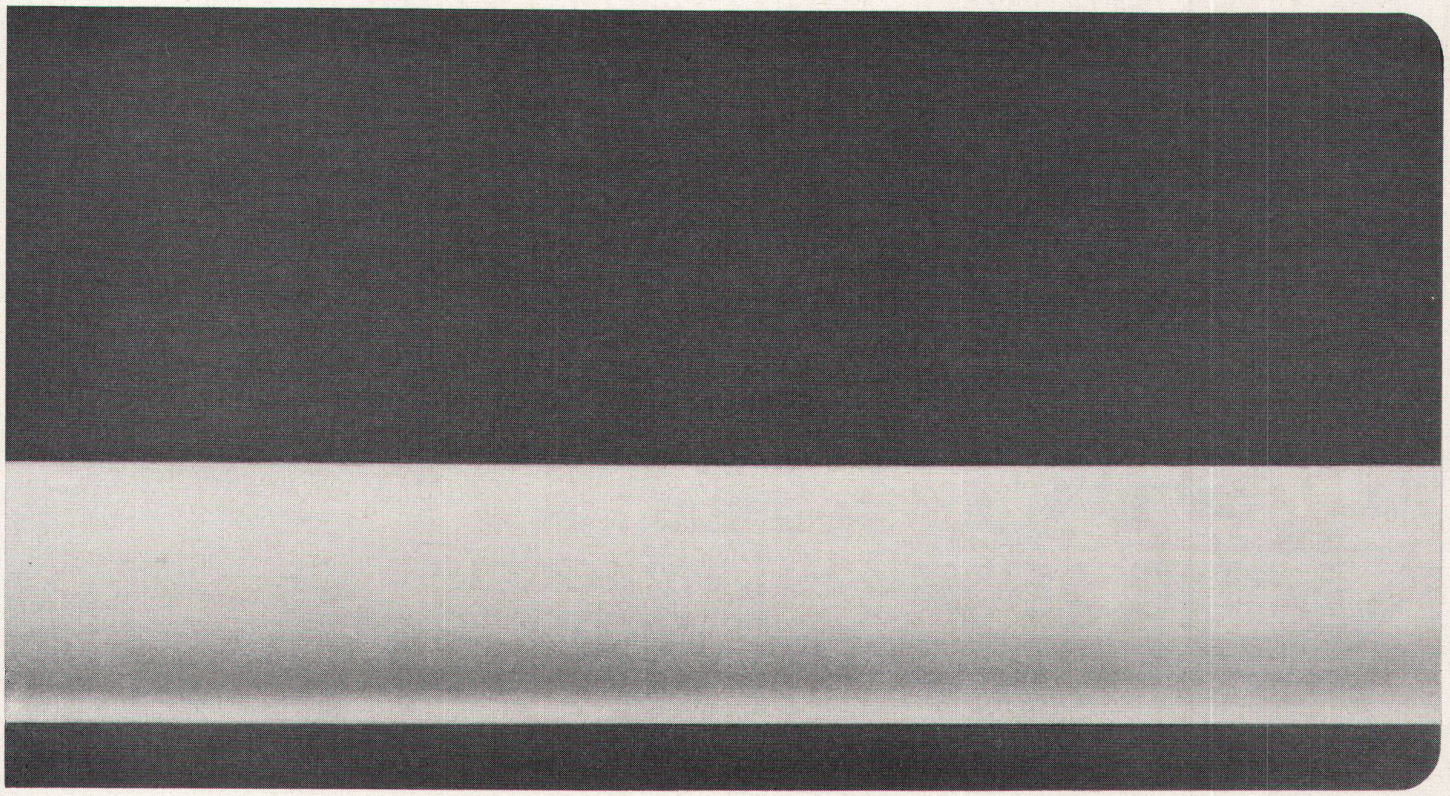
1. Philips TL-Lampen sind teurer...
weil die dreifach gewickelten Elektroden robust und wenig schaltempfindlich sind.
Diese besonderen Elektroden sind weitgehend unempfindlich gegen den sogenannten Kaltstart. Die Lebensdauer ist deshalb unter normalen Betriebsbedingungen kaum abhängig vom Ein- und Ausschalten der Lampen.

Also: *die Lebensdauer ist sehr gross.*

2. Philips TL-Lampen sind teurer...
weil die Elektroden so sorgfältig fabriziert werden. Darum sind dunkle oder schwarze Lampenenden auch nach längerer Betriebszeit selten anzutreffen.

Also: *die Röhrenenden bleiben bis ans Ende ihrer wirtschaftlichen Lebensdauer hell und sauber.*

3. Philips TL-Lampen sind teurer...
weil die kostspielige Basis-Forschung in der Technik der Lichterzeugung auch den TL-Lampen zugute kommt.
Philips konnte dabei von Anfang an mitreden. (Die erste Philips-Lampe datiert aus dem Jahre 1892.) Obwohl wir uns an unseren Forschungsresultaten begeistern könnten, sind wir noch nicht zufrieden.



Deshalb forschen wir intensiv weiter. Und verwenden zum Beispiel heute Fluoreszenzstoffe, die bei den geforderten Farbwiedergabe-Eigenschaften einen maximalen Lichtstrom geben.

Also: *sehr grosser Lichtstrom bei optimaler Lichtausbeute.*

4. Philips TL-Lampen sind teurer...
weil die Qualität des Leuchtstoffes optimal ist. Weil Philips die qualitative Auswahl der Leuchtstoffe sorgfältig vornimmt. Und weil der Abbau der Philips-Elektroden gering ist.

Also: *der Lichtstromrückgang ist bescheiden, und die Lichtfarbe bleibt annähernd konstant.*

5. Philips TL-Lampen sind teurer...
weil der hohe Stand der Fabrikationstechnik für ein gleichmässiges Qualitätsniveau bürgt.
Unser gutes Qualitätsniveau gewährleistet eine hohe mittlere Lebensdauer und schliesst deshalb Frühaussetzer praktisch aus. Deshalb können Philips Fluoreszenzlampen (wenn es schon sein muss) gruppenweise ausgewechselt werden. Und das spart Arbeit, Zeit und Geld (und Ärger.)

Also: *die Unterhaltskosten sind niedrig.*

6. Philips TL-Lampen sind teurer...
weil wir für jeden Zweck die richtige Lichtfarbe geschaffen haben. Nämlich genau 13. (Falls Sie abergläubisch sind: an der 14. experimentieren wir.) Die Anforderungen an die Farbwiedergabe-Eigenschaften sind sehr vielfältig. Es ist deshalb nicht möglich, eine universell verwendbare Lichtfarbe herzustellen. (Auch wenn das anderweitig schon behauptet wurde.)

Also: *Wir halten für Sie zu jeder Zeit und zu jedem Zweck die richtige Lichtfarbe bereit.*

7. Philips TL-Lampen sind teurer...

weil sie alle 6 aufgeführten Vorteile in sich vereinigen. Soll nun Philips ein einziges dieser Qualitätsmerkmale in Zukunft vernachlässigen? Nur damit die Fluoreszenzlampen von Philips billiger werden?
Das würden Sie sicher nicht billigen.

PHILIPS

GC NORM

Holz/Metall-Fenster ein neues Bauelement für die Grossanwendung im Wohnungsbau

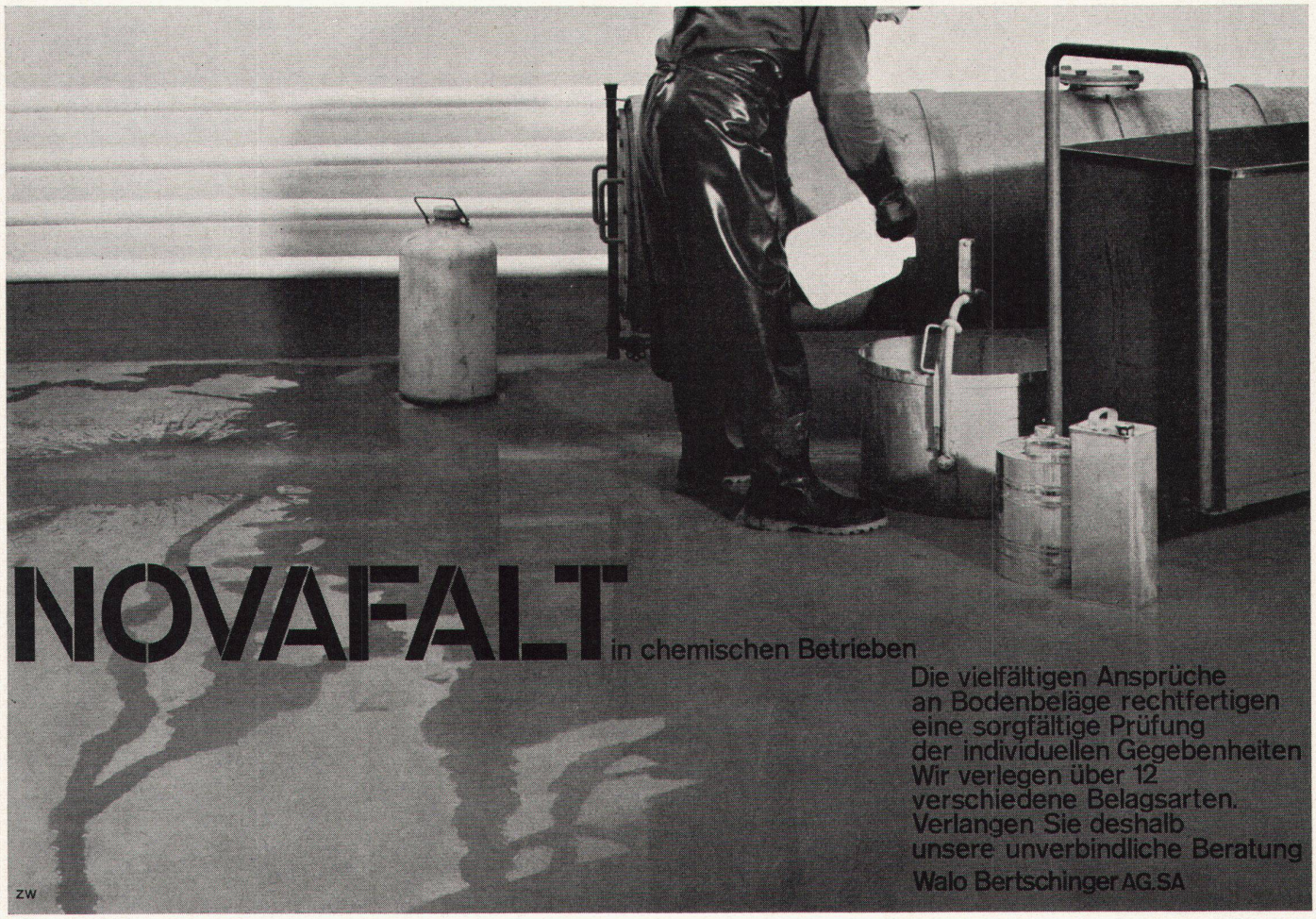
Zwei sich widersprechende Eigenschaften miteinander verbunden:
niedriger Preis/minimaler Unterhalt.
Verlangen Sie unsere Dokumentation GC 242

GC NORM

Geilinger + Co
Metallbau
8401 Winterthur
Tel. 052/22 28 21

Genève	022 / 42 47 30
Herisau	071 / 51 19 25
Lausanne	021 / 23 39 62
Lausanne	021 / 32 18 58
Neuenburg	038 / 5 01 50
Porrentruy	066 / 6 14 89
Samedan	082 / 6 54 31
Winterthur	052 / 22 62 21
Zürich	051 / 33 03 36
Zürich	051 / 52 11 45

GC 6701



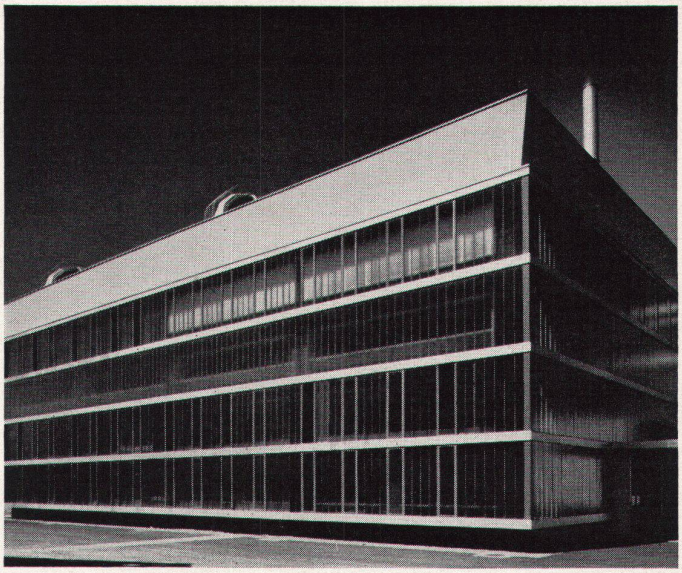
Profilit BAUGLAS
Marke gesch.

Fassaden aus BAUGLAS

PROFILIT-BAUGLAS – ein zeitgemässer Baustoff für elegante, dauerhafte Fassaden. Für hohe Ansprüche und höchste Beanspruchung.

PROFILIT-BAUGLAS wirkt immer gleich schön wie am ersten Tag, weil es nicht verwittert, nicht rostet, weil Frost, Hitze, Regen, Hagel und Schnee ihm nichts anhaben können. Nur Licht kann PROFILIT-BAUGLAS durchdringen, gebrochen, diffus, angenehm für das Auge. Und: selbst grosse Flächen können sprossenlos verglast werden.

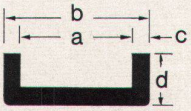
PROFILIT-BAUGLAS – das ideale Material für Gross- und Kleinbauten – für Neuerstellungen und Renovationen – für Wohnhäuser, Industriebauten und Verwaltungsgebäude – für Schulen, Hallen, Tankstellen und Pavillons.



A propos PROFILIT

Durchscheinendes Rohgussglas mit U-förmigem Querschnitt in zwei verschiedenen Profilbreiten. Lagerlängen bis 7 Meter, abgestuft von 25 auf 25 cm.

Masse (mm)	a	b	c	d
Typ K 25	250	262	6	41
Typ K 22	220	232	6	41



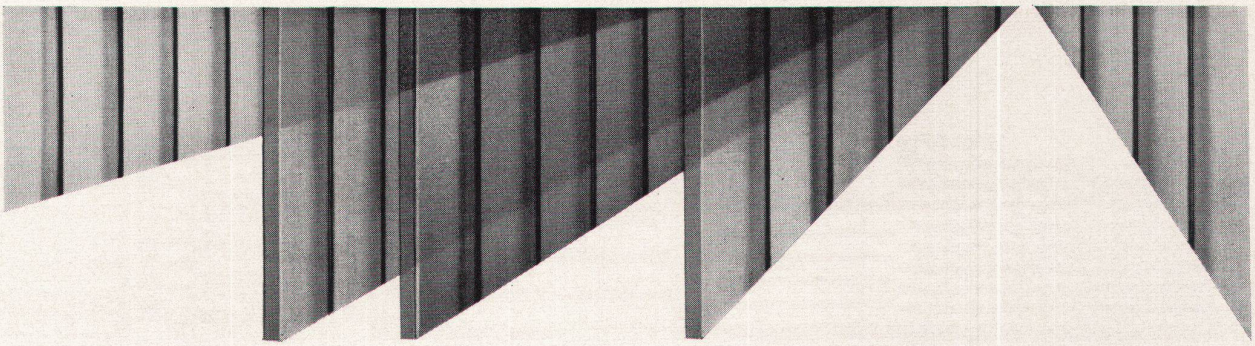
Verlangen Sie bitte Unterlagen über die sachgemässe Verwendung, Bearbeitung und Verlegung von PROFILIT-BAUGLAS.

PROFILIT-Beratungsdienst Willy Waller
Oberallmendstrasse 16 6300 Zug
Tel. 042 / 4 25 66

Bitte senden Sie mir

☐ PROFILIT-Spezialdokumentation W2

Firma _____
Adresse _____
_____



Migros-Lagerhaus, Bern: Klimaanlage der WERA AG

WERA Klima — prima

In vielen Räumen – vor allem in Lagerhäusern – ist es unerläßlich, den Feuchtigkeitsgehalt der Luft ständig zu kontrollieren und die Temperatur bis auf ein halbes Grad konstant zu halten. Diese Aufgabe löst nur eine automatische Klimaanlage.

Die WERA beschäftigt sich seit Jahrzehnten mit diesen Problemen und zählt zu den führenden Unternehmen auf diesem Gebiet.

Über 4000 Referenzen aus dem In- und Ausland geben Ihnen Auskunft über unsere Leistungen. Alle Anlagen werden im eigenen Ingenieurbüro projektiert, die Apparate in unserer Fabrik gebaut und von unseren Spezialisten an Ort und Stelle montiert.

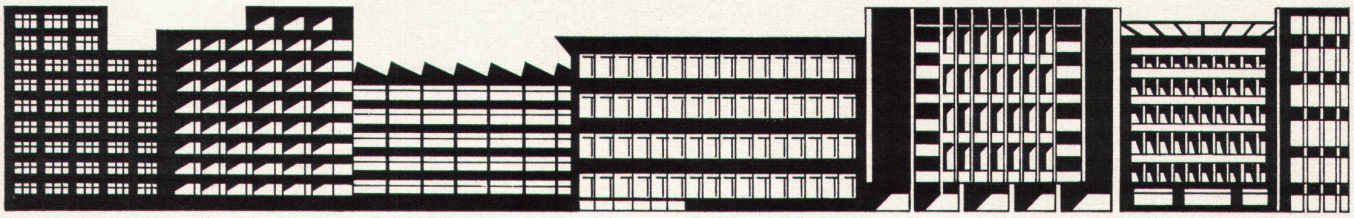
Kommen Sie mit Ihren Problemen zu uns. Wir studieren diese und unterbreiten Ihnen dann, für Sie unverbindlich, eine Offerte.

Beraten, Projektieren und Ausführen von

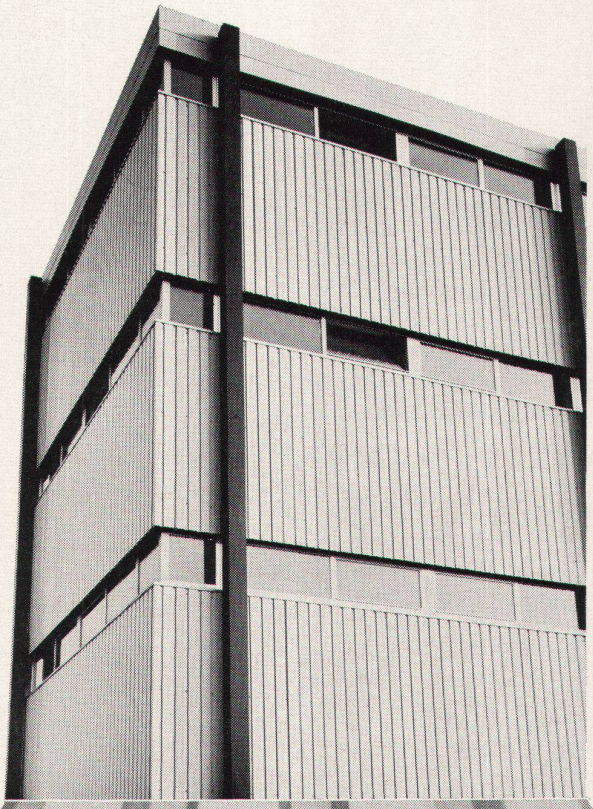
- Klimaanlagen für Fabriken, Verwaltungen, Spitäler, Schulen, Hotels, Kinos, Wohnhäuser usw.
- Anlagen für Lüftung, Luftbefeuchtung, Entnebelung usw.
- Warmluftheizungen für Kirchen, Kinos, Großräume usw.

WERA

WERA AG, Bern/Zürich
3000 Bern, Gerberngasse 23–33,
Tel. (031) 22 77 51–54
8003 Zürich, Zurlindenstraße 213,
Tel. (051) 23 63 76



Unser Profil-Blech für Hochbau ist formschön



Diese grossflächigen, klarlinigen Bauelemente sind ein ideales Fassadenmaterial für Bauten aller Art, insbesondere Industrie-, Gewerbe-, Hallen- und landwirtschaftliche Bauten.

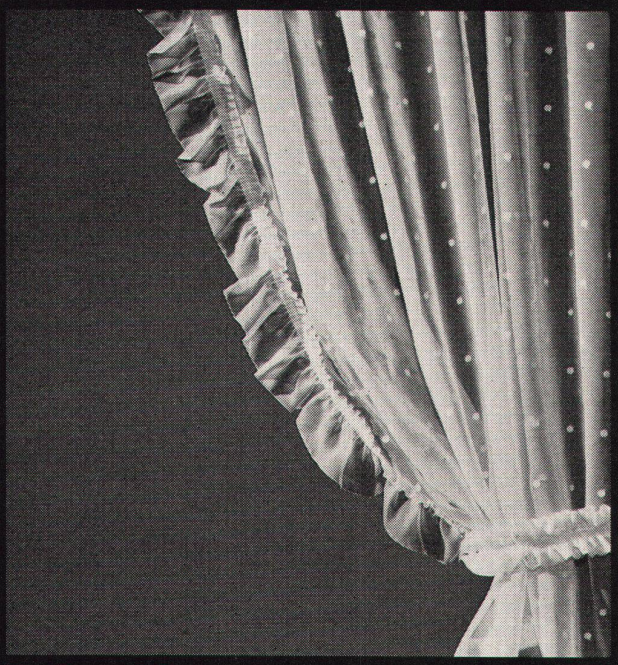
Die Vielfalt der Profilformen und die individuelle Kunststoffbeschichtung erlauben eine dem Bauwerk angepasste Gestaltung der Fassaden.

Gleichartige Profilbleche sind auch für Decken- und Dachkonstruktionen erhältlich.

Unsere Abt. Hochbau-Blech informiert Sie gerne über Einzelheiten.

KOENIG

Dr. Ing. Koenig AG, 8953 Dietikon, Tel. 051 / 88 26 61, Abt. Hochbau-Blech



Art. 08833

Voilages romantiques

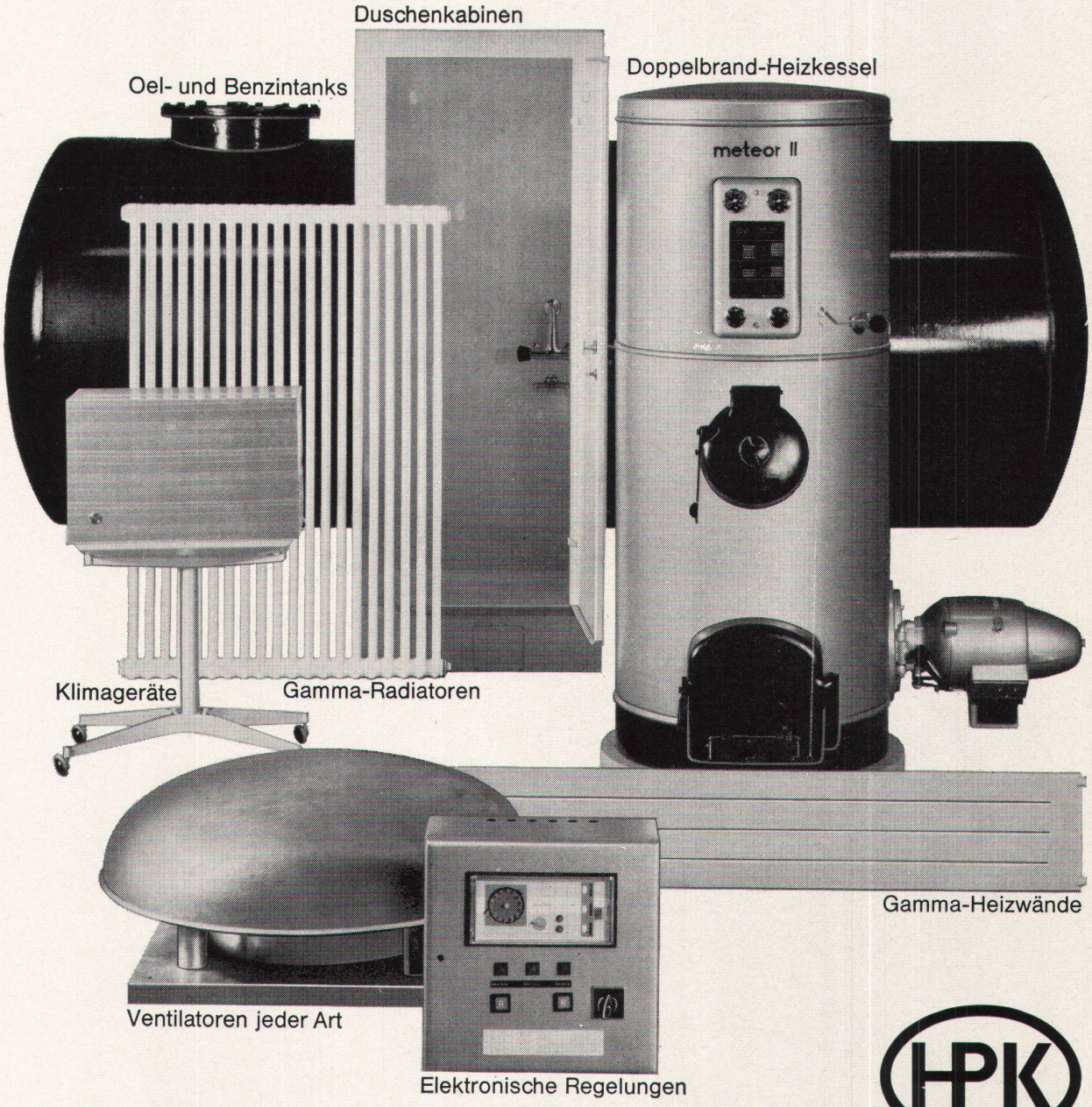
Art. 08661

100 JAHRE Schoop

Engros Schauräume in Zürich Basel Bern Lugano Lausanne. Erhältlich in guten Fachgeschäften.

für Büros mit grosser Tatkraft
plant und gestaltet
Witzig
im Hochhaus zur Palme
Zürich
plant und gestaltet
für Büros mit grosser Ordnung
plant und gestaltet
Witzig
im Hochhaus zur Palme
Zürich
plant und gestaltet
für Büros mit grossem Erfolg
plant und gestaltet
Witzig
im Hochhaus zur Palme
Zürich
plant und gestaltet
für Büros mit grossem Flair
plant und gestaltet
Witzig
im Hochhaus zur Palme
Zürich
plant und gestaltet
für Büros mit grossen Chefs
plant und gestaltet
Witzig
im Hochhaus zur Palme
Zürich
plant und gestaltet
für Büros mit grosser Arbeit

A1



In jedem HPK-Apparat steckt eine ganze Menge Behaglichkeit

...denn wir wissen, dass sich mit Behaglichkeit besser leben lässt.
Deshalb bauen wir unsere Heizkessel, Oeltanks, Boiler, Radiatoren, Duschenkabinen, Lüftungs- und Klima-Apparate für höchste Ansprüche.

Ob Sie in Ihrem Wohnhaus die automatisch gesteuerte Heizung einrichten, oder im Ferienhaus die Dusche nicht missen möchten, oder fürs Geschäftshaus eine Klima- und Lüftungs-Anlage planen, HPK-Apparate sichern Ihnen Komfort, Wirtschaftlichkeit und beste Schweizer Qualität.

Herm. Pieren, 3510 Konolfingen
Apparate-, Kessel- und Boilerfabrik
Telefon 031 68 44 34 - 35 - 36

Unsere Vertreter beraten Sie jederzeit gerne.

Bern
Werner Pieren Tel. 031 68 46 49

Basel
Georg Bechtel Tel. 061 41 15 77
Zürich
Eduard Sigrist Tel. 051 98 63 62
Lausanne
Alfred Spaltenstein Tel. 021 32 08 00

Biel
Fritz Kneubühl Tel. 031 68 16 43
Wallis
Marcel Délitroz Tel. 026 6 25 98
Luzern
Robert Richenberger Tel. 041 41 93 17

Schmelzwerk Spoerry AG
8890 Flums
Telefon 085 - 3 11 48

Von Bauisolierungen verlangt man, dass sie nach Jahrzehnten noch wirksam sind. Gehen Sie daher sicher. Lassen Sie mit Rollfilz aus Flumser Steinwolle isolieren. Noch besser: Lassen Sie mit Rollfilz DS isolieren. DS heisst Dampfsperre und ist einseitig aufgeklebtes Bitumenpapier. Diese Dampfsperre verhindert das Eindringen der Luftfeuchtigkeit von der warmen Seite her und verunmöglicht so ein Beschlagen der Isolation auf der kalten Seite.
Ausserdem hat der Rollfilz DS aus Flumser Steinwolle eine niedrige Wärmeleitzahl. Und die Flumser Steinwolle ist feuerhemmend, alterungs- und volumenbeständig. Ist fäulnisfest und anorganisch (weil aus Stein erschmolzen). Gehen Sie sicher. Schreiben Sie den vielseitigen Flumser Rollfilz DS vor! Für Isolationen ohne Belastung.

In Schrägdächern und Blindböden. In Holzwänden und Elementen. Als Abdichtung von Spalten. Oder auch als Luftschallisolation.
Technische Daten:
Wärmedurchlasswiderstand unbelastet $\frac{d}{\lambda} = 1{,}43$

Wärmeleitzahl $\lambda = 0{,}035$ bei 20 °C
Wärmedurchgangszahl $k = 0{,}7$
Stärke ca. 5–6 cm Länge: 5 m
(andere Längen auf Bestellung)
Breiten: 100, 75, 65, 50 cm
Temperaturgrenzen:
Steinwolle: 700 °C unbrennbar
Papier: max. 120 °C

Rollfilz DS

Grössere Sicherheit gegen Stossbruch

bieten unsere neuen wandhängenden Modelle

Während ein Apparat aus Sanitär-Porzellan eine ruhende Belastung von beispielsweise mehr als 800 Kg ertragen kann, ist die zulässige senkrechte Stossbelastung wegen der dem Porzellan eigenen Festigkeitseigenschaften weit geringer.

Durch besondere konstruktive Mittel (Patent angemeldet) haben wir die Bruchfestigkeit gegen Stoss bei unsern wandhängenden Apparaten um mehr als das Doppelte erhöht.

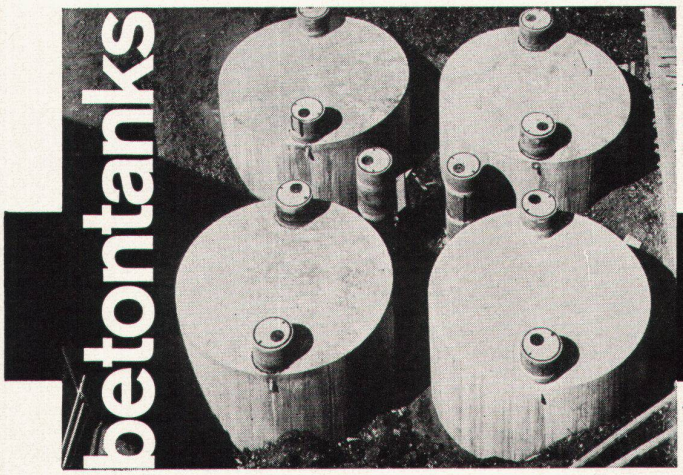
Daher bieten Ihnen das Wandklosett PARA und das Wandbidet PLAZA mehr Sicherheit zum gleichen Preis.

Eine durch unzählige Betriebsversuche entwickelte hervorragende Spülung sowie die wohl gelungene Formgebung sind weitere Merkmale dieser Neuschöpfungen.

Lieferbar in weiss, in verschiedenen Unifarben und auch zweifarbig.

Verkauf durch den Sanitär-Fachhandel.

Alle unsere sanitären Apparate, wie Klosette, Zweistückanlagen POLARIS, Urinale, Bidets, Waschtische, Wandbecken etc. tragen das eingebrannte Signet unserer Fabriksmarke.



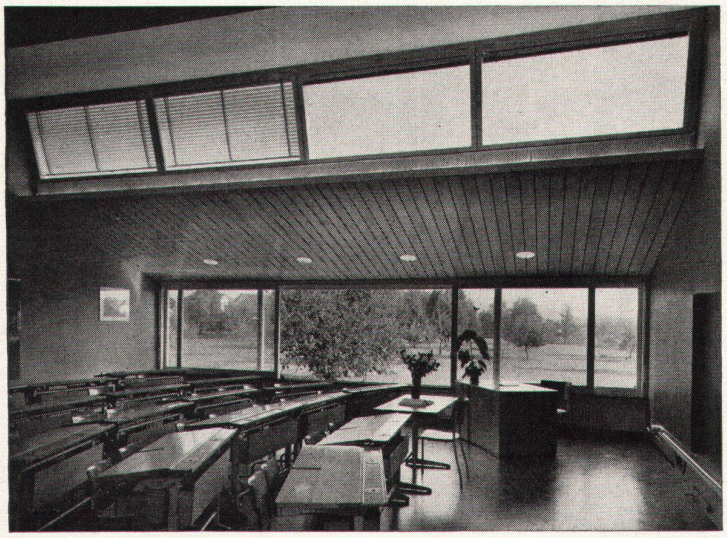
spezialauskleidung seit 40 jahren erprobt

Ausführung nach den neuesten Vorschriften des Eidg. Amtes für Gewässerschutz, Bern

tankbau otto schneider zürich

frohburgstr. 188 zürich 6 telefon 051-26 35 05

Verkauf durch Elektro-Material AG und andere Grossisten



Schulhaus Obfelden ZH

BIESSER FENSTER

Maihofstr. 95 Luzern Tel. 041-6 35 35

Hebe-Schiebetüren, Hebe-Schiebefenster

besonders geeignet für Einfamilienhäuser, Hotels, Sanatorien, Schulhäuser usw.

Neuartige Lösung für großflächige Fenster und Türen. Durch **einfache Hebeldrehung** hebt sich der bewegliche Flügel aus der niederen Laufschiene am Boden und gleitet **mühelos** auf die Seite. (Schwellen sind leicht befahrbar.)
Durch das **Absenken** wird **absolute Dichtigkeit** gegen Schlagregen und Zugluft erreicht, zudem sind die Flügel in jeder Zwischenlage feststellbar.
Auch **mehrflüglige Anlagen** in gestaffelter Anordnung sind sehr leicht zu bedienen. Ausführung für **Einfach- oder Doppelverglasung** oder auch für den Einsatz von **Isolier-Verbundglas.**

kellpax

Metallfassaden

KELLPAX-Metallfassaden finden überall dort Anwendung, wo in Bezug auf Aesthetik und Dauerhaftigkeit hohe Ansprüche gestellt werden.

Die neuzeitlichen, unterhaltsfreien KELLPAX-Panels oder die erprobten KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten garantieren eine schnelle, einwandfreie Montage.

KELLPAX-Panels und KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten sind:
- dauerhaft und wartungsfrei
- wetterfest (auch stirnseitig)
- und absolut plan
- widerstandsfähig gegen Beanspruchung des Gefüges und frei von Dehn- und Schwundgeräuschen
- biegestark und übernehmen jegliche Beanspruchung durch Windlasten.

KELLPAX-Panels und KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten sind in allen verarbeitbaren Grössen sowie in folgenden Materialien erhältlich:
Aluminium: mattiert und eloxiert, industrieeloxiert, geschliffen und gefärbt, emailliert und einbrennlackiert usw.

KELLPAX wird auch in Deutschland hergestellt durch:
Keller & Co. GmbH 6707 Schifferstadt (Pfalz)

Für Auskünfte betreffend Anwendungs- und Konstruktionsprobleme steht Ihnen der kostenlose KELLPAX-Beratungsdienst zur Verfügung.

KELLPAX-Metallfassaden
ein Produkt der

Keller+CoAG Klingnau 056 5 11 77

Carl Kaufmann,
Innenarchitekt VSI/SWB
zum Thema Jagospan:

Wie Sie sehen, gestalte ich hier einen Messestand mit grossen Wandflächen. Auf der Suche nach einer geeigneten Holzspanplatte fiel meine Wahl auf Jagospan. Das Grossformat von 187 x 526 cm erwies sich als derart vorteilhaft, dass ich die Jagospan-Platte ohne jeden Materialverlust verwenden kann. Darüber hinaus schätze ich die guten, für den Fachmann wichtigen Eigenschaften dieser Schweizer Holzspanplatte: Porenarme, leicht zu bearbeitende Oberfläche mit dickengenauem Schliff, gleichmässige, schöne Struktur, hohes Stehvermögen.

Innenarchitekt

Jago-Werke
Jacques Goldinger AG

Tischler- und Spanplattenfabrik
8272 Ermatingen TG
Tel. 072 8 96 58

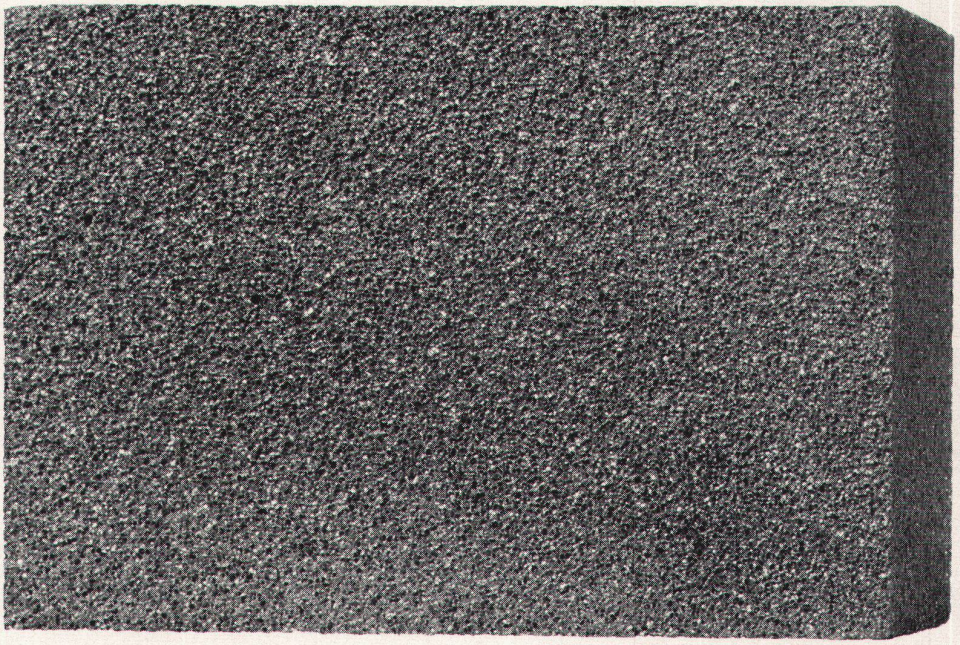
Bezug durch den Fachhandel

Was geschieht mit

FOAMGLAS®

DEM TROCKENBLEIBENDEN DÄMMSTOFF

- **bei Dampfeinwirkung?**
- **bei Unterwasserlagerung?**
- **bei Druckbelastung?**
- **bei Feuer?**
- **bei Säureeinwirkung?**



NICHTS!

Der Grund ist einfach: FOAMGLAS besteht ausschliesslich aus Glas.

Es setzt sich aus Millionen hermetisch geschlossener Zellen zusammen und verhindert deshalb jede Aufnahme von Wasser oder Wasserdampf. Und weil FOAMGLAS anorganisch ist, brennt es nicht. Ein wesentlicher Sicherheitsfaktor für alle Konstruktionen!

Und seine Druckfestigkeit? Das spezifisch leichte FOAMGLAS hält einer durchschnittlichen Belastung von 7kp/cm² stand. Dabei ist es einfach zu bearbeiten. Es lässt sich mit normalen Werkzeugen schneiden und in jede gewünschte Form bringen.

Wollen Sie näheres über FOAMGLAS erfahren? Haben Sie Isolierprobleme? Bitte schreiben Sie uns! Unsere anwendungstechnischen Abteilungen freuen sich auf Ihre Zuschrift.

GLASFASERN AG, 1001 Lausanne, 3, Chemin de Mornex. T. (021) 22 42 92

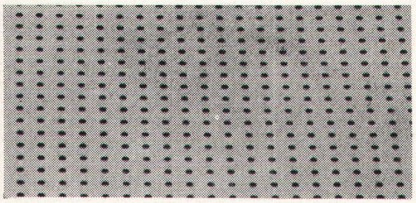
® Eingetragenes Warenzeichen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

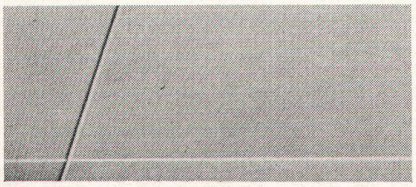
PITTSBURGH CORNING® DE BELGIQUE S.A.

GLASFASERN AG

Wohl wie ein Fisch im Wasser mit der ZENT FRENGER Deckenstrahlungsheizung

Wohlige Wärme durchflutet gleichmässig den Raum. Dosierte Wärmestrahlung — gleichmässige Wärmeverteilung durch die ZENT FRENGER





Deckenstrahlungsheizung — so fühlt man sich wohl!
Aber nur eine gute Strahlungsheizung vermittelt dieses Wohlbehagen. Leicht treten sonst Kopfschmerzen und andere Beschwerden auf.

Die ZENT FRENGER Deckenstrahlungsheizung hat folgende Vorteile:

1. Schnell aufgeheizt und schnell regulierbar.
2. Wie in der Praxis bewiesen, lassen sich aufgrund ihrer Anpassungsfähigkeit die Betriebskosten um ca. 15 % senken.
3. Heizen, lüften, kühlen, das kann die ZENT FRENGER Decke, sie lässt sich aber auch zur Komfortklima-Anlage ausbauen — zum FRENGAIR-System.
4. Die ZENT FRENGER Strahlungsheizung ist auch eine vollwertige Schallschluckdecke.
5. Keine sichtbaren Heizkörper verhindern die freie Gestaltung des Raumes.

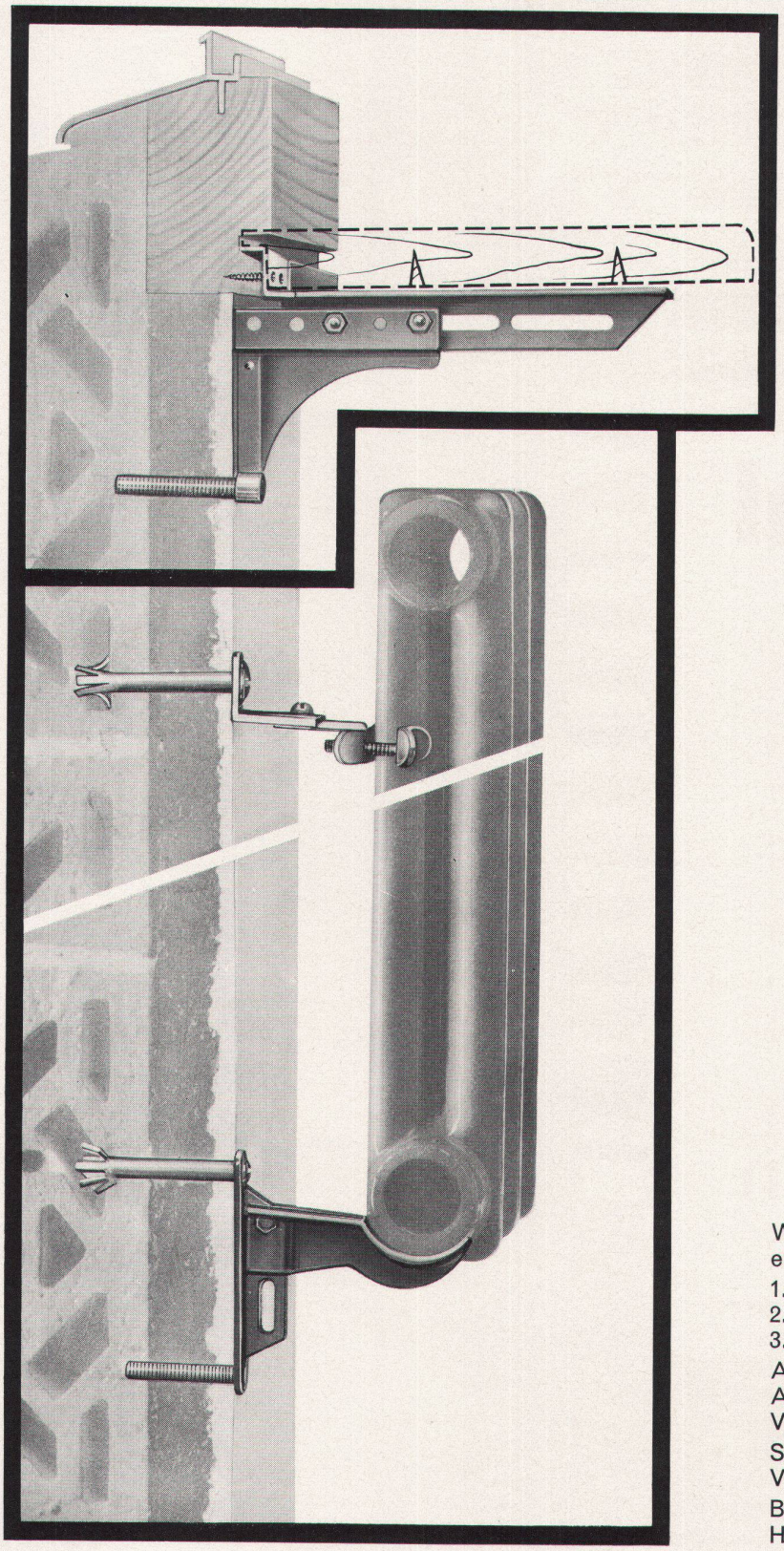
Deshalb lohnt es sich, die ZENT FRENGER Deckenstrahlungsheizung näher kennen zu lernen. Eine ausführliche Dokumentation liegt für Sie bereit.

Die ZENT FRENGER Deckenstrahlungsheizung ist übrigens ein Weltpatent. Sie wird in mehr als 20 Ländern hergestellt und verkauft. Eine ausführliche Referenzliste steht zur Verfügung.

ZENT AG BERN,
3072 Ostermundigen

ZENT

Patent-Konsolen helfen Baukosten senken!



Patente im Inland und Ausland

Sims-Konsolen

werden nicht eingespitzt
nicht einzementiert
nicht grundiert, weil verzinkt

Sims-Konsolen

sind in jedem Baustadium montierbar
Pro Konsole 75–100 kg Tragfähigkeit

abgestützt im harten Mauerwerk

Sims-Konsolen

sind in jedem Fall verstellbar abgestützt

Halter horizontal und in der Tiefe verstellbar

Sims-Konsolen

sind für alle Konstruktionen:
Nuten-, Falz- und Blockrahmen
für Einlaßbänke und freitragende Anordnung lieferbar

Radiatoren-Konsolen

in jedes Mauerwerk
in 3–5 Minuten montiert
sofort belastbar
verstellbar in der Höhe
verstellbar in der Tiefe
für alle Radiatorentypen
lieferbar

Konsole vertikal verstellbar

Wenn Sie rechtzeitig mit S/K Konsolen disponieren, entfallen die Ausgaben für:

1. Die konventionelle Konsole
2. Zuputzarbeit
3. Das Grundieren der Konsole

Auf Wunsch stehen Ihnen unsere ausgebildeten Anschlägergruppen zur fachgerechten Montage zur Verfügung

Sie erzielen Zeiteinsparungen bis zu $^{9}/_{10}$ des bisherigen Verfahrens

Bitte verlangen Sie spezifische Unterlagen von den Herstellern

KONSOLEN HANDELS GmbH **4416 BUBENDORF**

Kantonsstraße 2 Telephon 061 / 84 86 77 / 84 88 45

Verkaufs- und Montagestellen in Zürich, Luzern, Chur, St. Gallen, Basel, Bern, Olten, Lausanne, Genf, Lugano.

Antik oder modern?

Geelhaar löst auch Ihr Teppichproblem

Was es auch sei, mit einem gutgewählten Spannteppich wirken schöne Räume noch schöner.
Sie finden bei uns eine Auswahl, die ihresgleichen sucht.
Dürfen wir Ihnen vorweg unsern farbigen Spannteppich-Prospekt mit über 300 Referenzen aus der ganzen Schweiz zusenden, oder ist es Ihnen lieber, wenn wir Ihr Problem gleich an Ort und Stelle besprechen?

Geelhaar

Teppichhaus W. Geelhaar AG
Thunstraße 7, 3000 Bern 6
Telephon 031/43 11 44

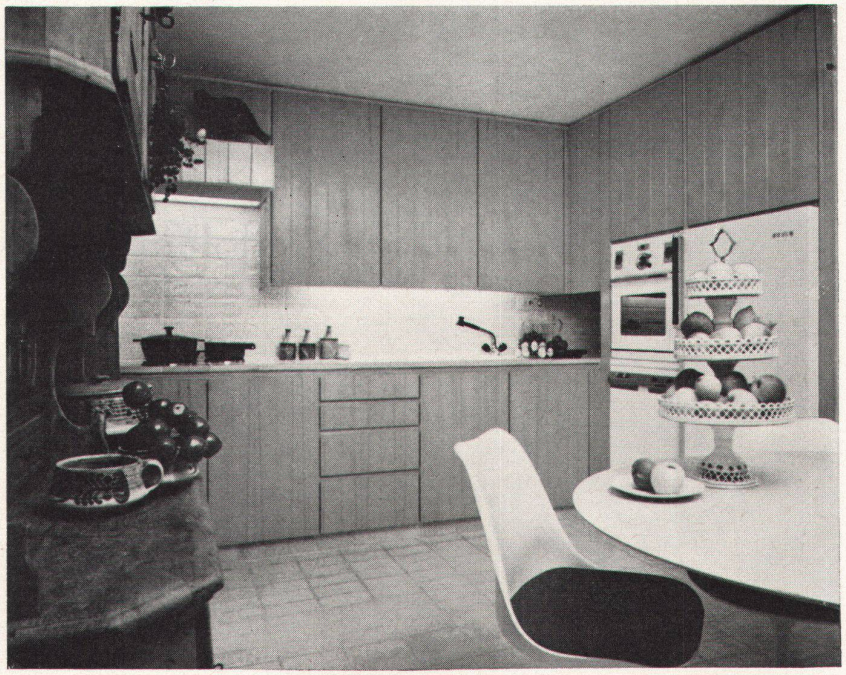
Telephonieren Sie uns Ihre Wünsche, es lohnt sich.

sanitas

Küchen

planen, gestalten, bauen

Gemeinsam mit dem Architekten und Bauherrn bauen unsere Spezialisten die vorzüglichen und immer mehr beliebten Sanitas-Küchen. Die Ideen und Wünsche jedes Einzelnen werden zusammen mit den praktischsten, zweckdienlichsten und den technisch lösbaren Mitteln auf den bestmöglichen Nenner gebracht. Durch diese vorzügliche Zusammenarbeit entstehen die modernsten und schönsten Sanitas-Küchen. Es lohnt sich wirklich, für den Bau von exklusiven Villenküchen, Serien- oder Umbauküchen die Sanitas-Spezialisten beizuziehen. Gerne stehen sie Ihnen für die Beratung zur Verfügung. Besichtigen Sie auch unverbindlich unsere Ausstellungen.



sanitas

Sanitas AG
Kücheneinrichtungen
Sanitäre Apparate

8031 Zürich, Limmatplatz 7, T. 051-42 54 54
3018 Bern, Bahnhöheweg 82, T 031-55 10 11
9000 St. Gallen 3, Sternackerstr. 2, T 071-22 40 05
4000 Basel 12, Kannenfeldstr. 22, T 061-43 55 50

Die gute und dauerhafte Isolierung gegen Kälte, Wärme, Schall

VETROFLEX

Beratung durch Glasfasern AG und ihre Vertreter in der ganzen Schweiz.
Verkauf durch den Baumaterialien-Handel und durch
GLASFASERN AG, Verkaufsbüro Zürich, Nüschelerstr. 30, Tel. 051-27 17 15

Wo Qualität verlangt wird..

Emil Schenker AG
Storenfabrik
5012 Schönenwerd SO
Telephon 064 - 41 20 31

Wo Storen beansprucht werden und wo beste Qualität verlangt wird, werden Schenker-Storen eingesetzt. Es lohnt sich, die Vorteile, welche Sie bei den Schenker-Lamellen-Rollstoren SOLFLEX finden, zu studieren. Bei Hand- und Motorantrieb stellen sich manche Probleme, welche sorgfältig geprüft sein wollen.

Schenker hat als Pionier im Storenbau die besten Erfahrungen gesammelt. Auch in Spezialfällen sind wir gerne bereit, für Ihren Bau die besten Lösungen zu suchen. Unsere Fachleute stehen Ihnen für die Projektierung zur Verfügung. Filialen in Bern, Basel, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Solothurn, Winterthur und Zürich.

Schenker Storen

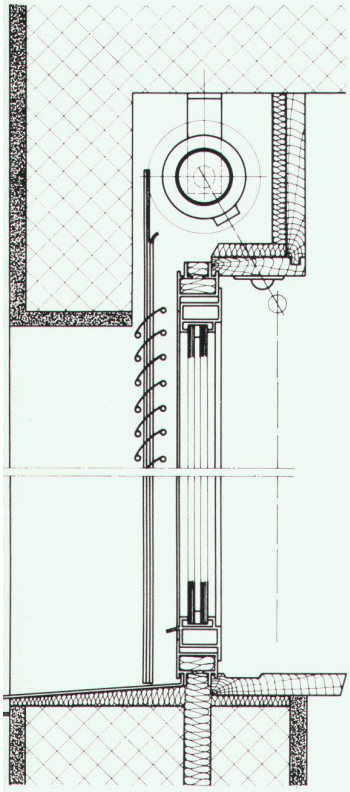
▶ Bitte wenden

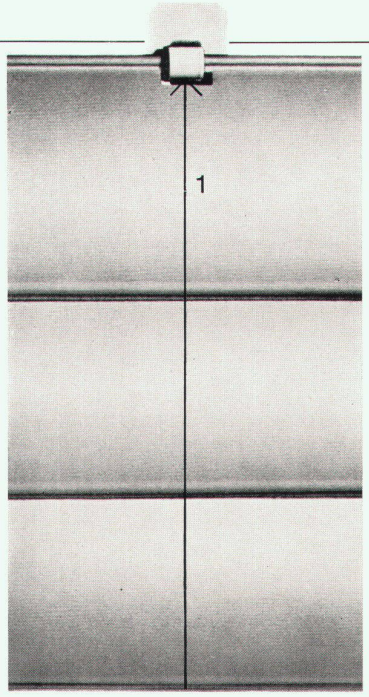
Schenker Storen

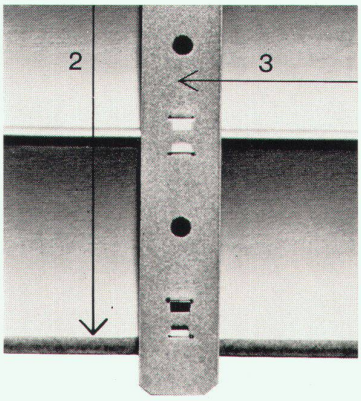
Schenker-Lamellen-Rollstoren SOLFLEX verbinden in idealer Weise die Vorteile der Lamellenstoren (Lichtregulierung) mit denjenigen der Rolladen (Wetterstoren). Die sturmsicher gebauten SOLFLEX-Storen mit den einbrennlackierten Leichtmetall-Lamellen sind korrosionsbeständig und halten jeder Witterung stand.

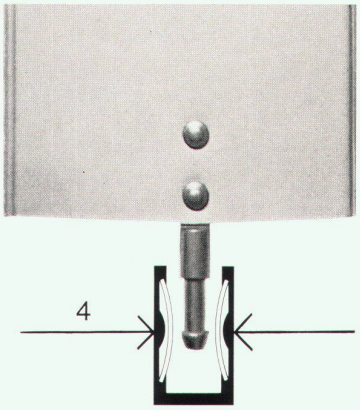
SOLFLEX-Rollstoren sind praktisch geräuschlos dank Spezialhalteklammern ①, Beflockung der Lamellenunterkanten und Zugbänder ②, ③ sowie federnden Kunststoffeinlagen in den seitlichen Führungen ④. Geräuschanalysen von der EMPA und vom Zentralschweizerischen Technikum in Luzern stehen Ihnen zur Einsicht zur Verfügung.

Emil Schenker AG
Storenfabrik
5012 Schönenwerd SO
Telephon 064 - 41 20 31









Weitere Vorteile:
- Chromnickelstahlbänder
- Spezialwippsystem (✚ Patent), kein Auf- und Zuklappen unter Windeinfluss
- Wartungsfreies, vollständig geschlossenes Getriebe
- Ruckloses Gleiten der Storen, kein Stocken
- Lamellen einzeln auswechselbar (✚ Patent)
- Betriebsinterne elektrotechnische Abteilung
- Grosses Filialnetz mit geschulten Spezialisten. Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Solothurn, Winterthur und Zürich